









# 中國首次發金債債券 滬逾萬市民排隊爭購

## 數額一億元 可轉讓買賣

【本報上海十一日電】中國銀行上海分行發行的「中國金債」，自發行以來，極受市民歡迎。據統計，自發行以來，已逾萬市民排隊爭購。該項債券，係由中國銀行上海分行發行，總額為一億元，可轉讓買賣。市民爭購之熱，可見一斑。



市民爭購中國金債，在上海市銀行門前，排隊逾萬市民。

# 滬經濟區融資金龐大 建長期市場迫在眉睫

## 十四百企業發行股票欲銀行代理買賣

【本報上海十一日電】上海經濟區融資金龐大，建長期市場迫在眉睫。據悉，目前已有十四百企業發行股票，欲銀行代理買賣。此項舉措，旨在加強金融市場之穩定與發展。

# 北京成立首個 輿論研究機構

## 見意文化文社對社會研究

【本報北京十一日電】北京成立首個輿論研究機構，見意文化文社對社會研究。該機構之成立，旨在加強輿論之引導與研究，促進社會之進步。

# 英使大文思 批一書贈國中向 流交步一進師進促盼

【本報北京十一日電】英使大文思，批一書贈國中向，流交步一進師進促盼。此舉旨在促進中英兩國之文化交流與合作。

# 廣州婦孺醫院 住院大樓落成

【本報廣州十一日電】廣州婦孺醫院，住院大樓落成。該院為改善婦孺醫療環境，特興建此大樓，現已竣工啟用。

# 寶山鋼廠二期工程 昨起全面施工興建

【本報上海十一日電】寶山鋼廠二期工程，昨起全面施工興建。此項工程之完成，將進一步提升我國鋼鐵工業之生產能力。

# 多年來最大動亂 台北機場十小時延誤

【本報台北十一日電】多年來最大動亂，台北機場十小時延誤。此次動亂對機場運作造成嚴重影響，旅客行程大受干擾。

# 宋健晤波蘭部長 探訪兩國經技合作文件

【本報北京十一日電】宋健晤波蘭部長，探訪兩國經技合作文件。雙方就加強經貿與技術交流達成共識。

# 中國人口增長仍高 每年增一個上海

【本報北京十一日電】中國人口增長仍高，每年增一個上海。此種人口增長趨勢，對國家之資源分配與社會發展提出挑戰。

# 梅縣東山大橋 昨起正式通車

【本報梅縣十一日電】梅縣東山大橋，昨起正式通車。此橋之建成，將極大便利當地交通，促進經濟發展。

# 計聞 先夫沈蘊存(第六屆全國政協委員)應邀回國 參加孫中山先生誕辰一百廿週年紀念活動及 黃埔同學會二屆二次理事會之際，於北京心 臟病突發，經協和醫院全力搶救無效，不幸 於十一月廿六日下午十二時廿五分逝世，享 年七十八歲。謹訂於十二月三日(星期三)下午三時在 北京醫院舉行向遺體告別儀式。特此計

聞海內外諸親友

# 宋健晤波蘭部長 探訪兩國經技合作文件

【本報北京十一日電】宋健晤波蘭部長，探訪兩國經技合作文件。雙方就加強經貿與技術交流達成共識。

# 台北機場十小時延誤

【本報台北十一日電】台北機場十小時延誤。此次延誤對機場運作造成嚴重影響，旅客行程大受干擾。

# 宋健晤波蘭部長 探訪兩國經技合作文件

【本報北京十一日電】宋健晤波蘭部長，探訪兩國經技合作文件。雙方就加強經貿與技術交流達成共識。

# 梅縣東山大橋 昨起正式通車

【本報梅縣十一日電】梅縣東山大橋，昨起正式通車。此橋之建成，將極大便利當地交通，促進經濟發展。

# 計聞 先夫沈蘊存(第六屆全國政協委員)應邀回國 參加孫中山先生誕辰一百廿週年紀念活動及 黃埔同學會二屆二次理事會之際，於北京心 臟病突發，經協和醫院全力搶救無效，不幸 於十一月廿六日下午十二時廿五分逝世，享 年七十八歲。謹訂於十二月三日(星期三)下午三時在 北京醫院舉行向遺體告別儀式。特此計

聞海內外諸親友

# 宋健晤波蘭部長 探訪兩國經技合作文件

【本報北京十一日電】宋健晤波蘭部長，探訪兩國經技合作文件。雙方就加強經貿與技術交流達成共識。

# 台北機場十小時延誤

【本報台北十一日電】台北機場十小時延誤。此次延誤對機場運作造成嚴重影響，旅客行程大受干擾。

# 宋健晤波蘭部長 探訪兩國經技合作文件

【本報北京十一日電】宋健晤波蘭部長，探訪兩國經技合作文件。雙方就加強經貿與技術交流達成共識。

# 梅縣東山大橋 昨起正式通車

【本報梅縣十一日電】梅縣東山大橋，昨起正式通車。此橋之建成，將極大便利當地交通，促進經濟發展。

# 計聞 先夫沈蘊存(第六屆全國政協委員)應邀回國 參加孫中山先生誕辰一百廿週年紀念活動及 黃埔同學會二屆二次理事會之際，於北京心 臟病突發，經協和醫院全力搶救無效，不幸 於十一月廿六日下午十二時廿五分逝世，享 年七十八歲。謹訂於十二月三日(星期三)下午三時在 北京醫院舉行向遺體告別儀式。特此計

聞海內外諸親友

# 宋健晤波蘭部長 探訪兩國經技合作文件

【本報北京十一日電】宋健晤波蘭部長，探訪兩國經技合作文件。雙方就加強經貿與技術交流達成共識。

# 台北機場十小時延誤

【本報台北十一日電】台北機場十小時延誤。此次延誤對機場運作造成嚴重影響，旅客行程大受干擾。

# 宋健晤波蘭部長 探訪兩國經技合作文件

【本報北京十一日電】宋健晤波蘭部長，探訪兩國經技合作文件。雙方就加強經貿與技術交流達成共識。

# 梅縣東山大橋 昨起正式通車

【本報梅縣十一日電】梅縣東山大橋，昨起正式通車。此橋之建成，將極大便利當地交通，促進經濟發展。

# 計聞 先夫沈蘊存(第六屆全國政協委員)應邀回國 參加孫中山先生誕辰一百廿週年紀念活動及 黃埔同學會二屆二次理事會之際，於北京心 臟病突發，經協和醫院全力搶救無效，不幸 於十一月廿六日下午十二時廿五分逝世，享 年七十八歲。謹訂於十二月三日(星期三)下午三時在 北京醫院舉行向遺體告別儀式。特此計

聞海內外諸親友

# 宋健晤波蘭部長 探訪兩國經技合作文件

【本報北京十一日電】宋健晤波蘭部長，探訪兩國經技合作文件。雙方就加強經貿與技術交流達成共識。

# 台北機場十小時延誤

【本報台北十一日電】台北機場十小時延誤。此次延誤對機場運作造成嚴重影響，旅客行程大受干擾。

# 宋健晤波蘭部長 探訪兩國經技合作文件

【本報北京十一日電】宋健晤波蘭部長，探訪兩國經技合作文件。雙方就加強經貿與技術交流達成共識。

# 梅縣東山大橋 昨起正式通車

【本報梅縣十一日電】梅縣東山大橋，昨起正式通車。此橋之建成，將極大便利當地交通，促進經濟發展。

# 計聞 先夫沈蘊存(第六屆全國政協委員)應邀回國 參加孫中山先生誕辰一百廿週年紀念活動及 黃埔同學會二屆二次理事會之際，於北京心 臟病突發，經協和醫院全力搶救無效，不幸 於十一月廿六日下午十二時廿五分逝世，享 年七十八歲。謹訂於十二月三日(星期三)下午三時在 北京醫院舉行向遺體告別儀式。特此計

聞海內外諸親友

# 宋健晤波蘭部長 探訪兩國經技合作文件

【本報北京十一日電】宋健晤波蘭部長，探訪兩國經技合作文件。雙方就加強經貿與技術交流達成共識。

# 台北機場十小時延誤

【本報台北十一日電】台北機場十小時延誤。此次延誤對機場運作造成嚴重影響，旅客行程大受干擾。







今起三年內不得馬會範圍

# 港府再投資五百億

【本報訊】運輸  
宣布，由明（三）  
上午十時起，電門  
將實施若干項交通  
施，為期約三週，  
使興建電門一元朗  
便鐵路系統。

昨日下午，在荖寮灣青山公路被  
一輛房認屍，死者  
一小時左右，一輛雙  
人房認屍，證實其身  
下停路，將一名男  
子，送院後證

鄭棟池在香港業  
證據不足。  
九七六年開始擔任練馬  
馬會董事局判罰  
會範圍，甚至連與本港  
如下：  
過馬路的男子。

### 三評議會指數據偏空



廣州至內地機票已接受預售

1

# 居高臨下

請注意公開出售日期

先推出1,211—1,225呎  
 時下最受歡迎單位  
 (實用面積達91%)

## 樂陶苑

VILLA LOTTO  
 香港樂活道12A至19號

**HOPEWELL HOUSING LIMITED**  
 合和屋宇有限公司

49



# 出指者講會討研律法訊資 易貿遞傳技科子電 用利分充得獲未仍

## 音回有未局當議建書告報局協貿

【本報訊】多位出席香港貿易發展局「資訊科技貿易研討會」的嘉賓指出，要進一步促進資訊科技貿易，必須先解決法律問題。與會者認為，目前法律對電子貿易的支持不足，且存在許多漏洞，因此建議當局應先修訂相關法律，再推動電子貿易的發展。

# 歡樂滿東華籌款 首天獲一十七萬

## 多個屋邨舉辦晚會義賣等活動

【本報訊】為籌募東華醫院經費，多個屋邨昨日舉辦了「歡樂滿東華」籌款活動。據悉，首天共籌得善款一十七萬餘元。活動包括義賣、抽獎及晚會等，吸引了眾多市民參加。

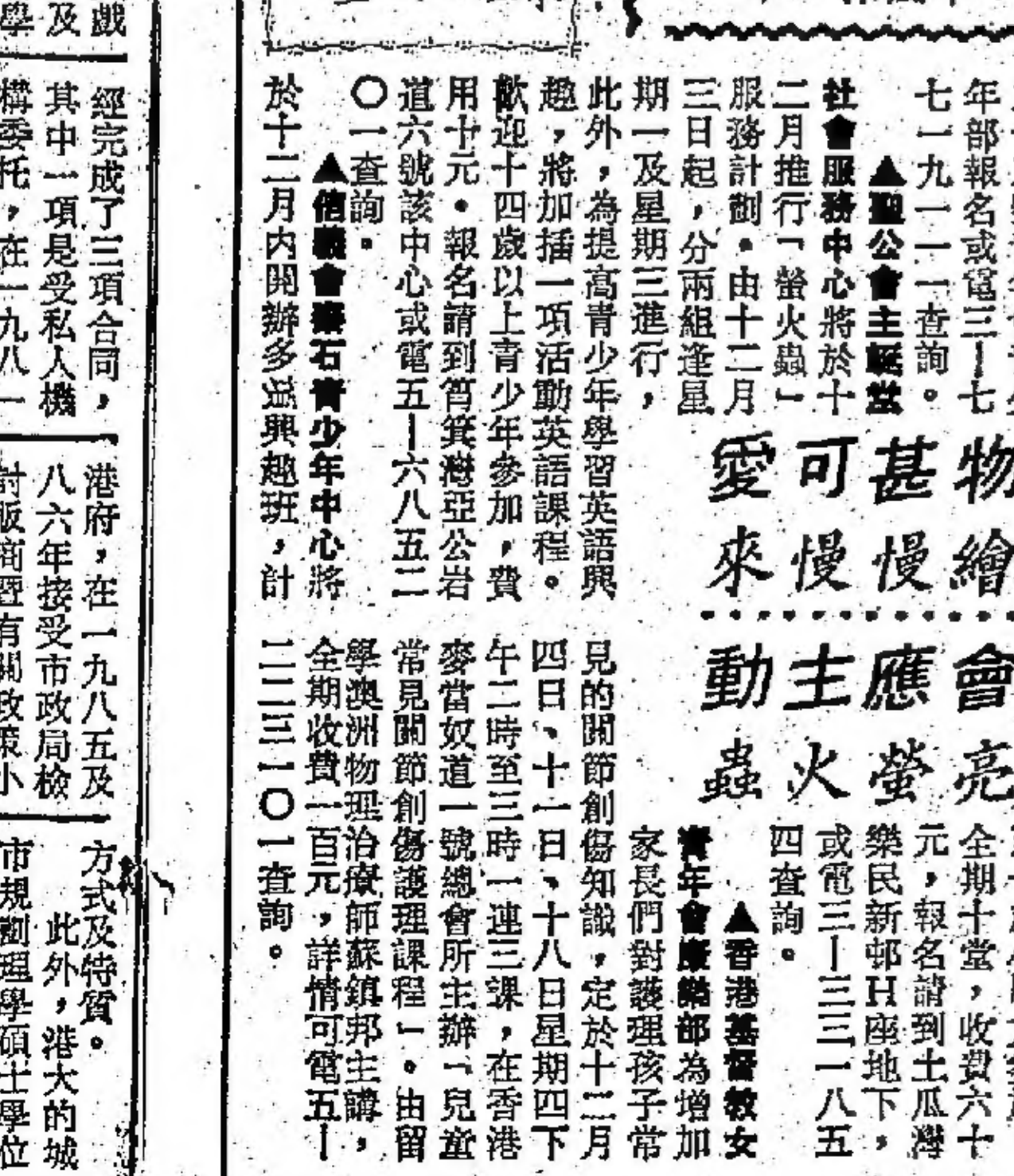
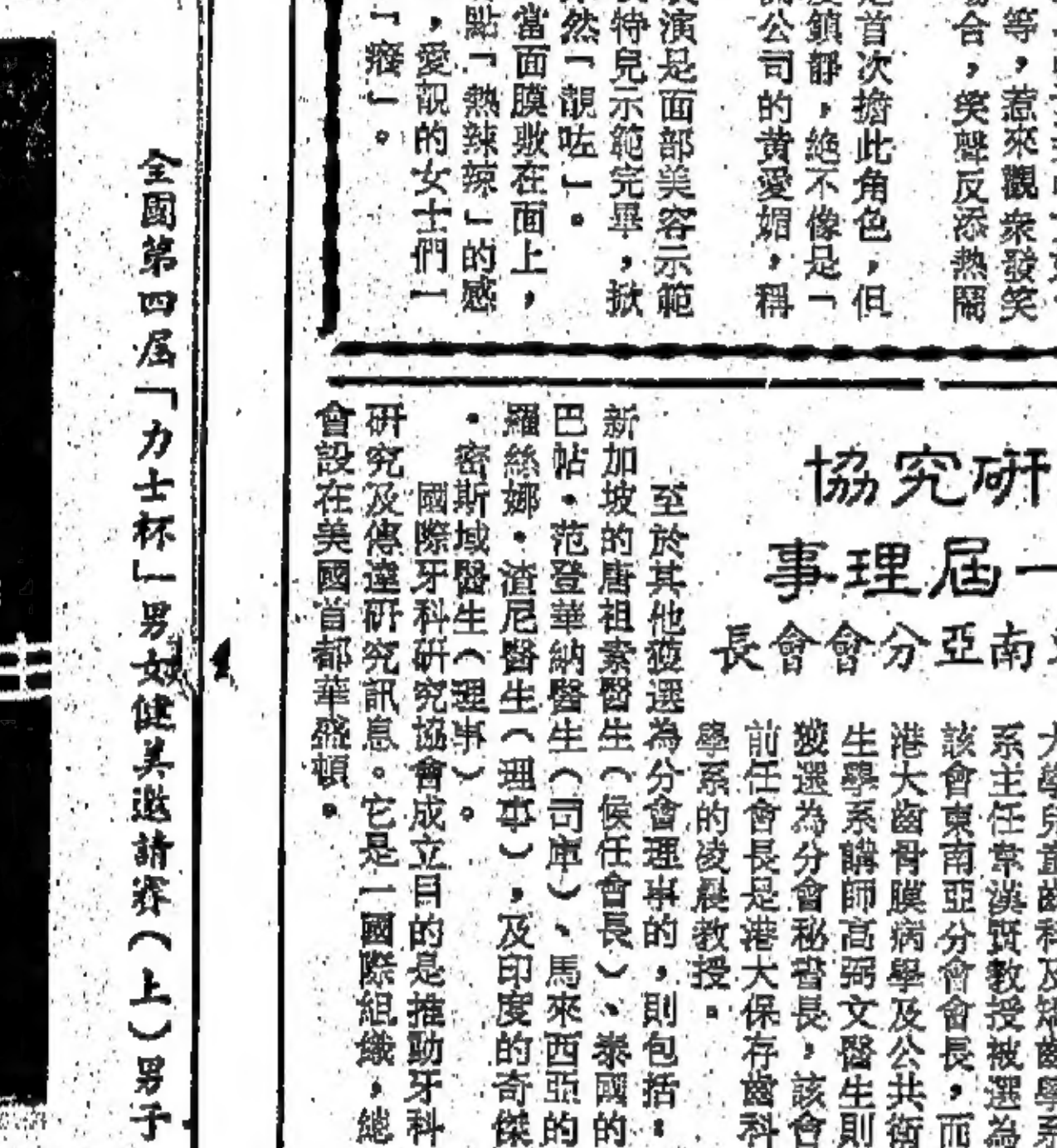
# 港大委出十一人工作組 研究「三改四」引起影響

## 名單今在教務會議通過 一周後展開工作

【本報訊】香港大學教務委員會昨日通過了由十一名成員組成的工作組，負責研究「三改四」對大學的影響。工作組成員包括多位教授及行政人員，預計將在一周後展開工作。

# 一時之癢也甘心 「一」之癢也甘心

「一」之癢也甘心，「一」之癢也甘心。這是一篇關於「一」的短文，探討了「一」在數字、文化及生活中的意義。



# 食品商人濫用味精 調查結果明年公佈

## 若對人體有害委會呼籲立例管制

【本報訊】消費者委員會昨日公佈了對食品商人濫用味精的調查結果。報告指出，部分食品中含有過量的味精，對人體健康存在隱患。委員會呼籲政府立例管制味精的使用。

# 為配合道路重修工程 西區交通昨起大改動

## 包括兩條巴士總站遷址及車道改道

【本報訊】為配合西區道路重修工程，西區交通昨日開始進行大規模改動。其中包括兩條巴士總站的遷址及多條車道的改道，市民在出行時需留意相關變動。

# 樂陶苑短期內發售

## 位於新界沙田區

【本報訊】位於新界沙田區的樂陶苑，預計將在短期內發售。該屋苑由知名建築商發展，環境優美，設施齊全，吸引了不少市民關注。

# 足不務服士巴園花峯景 龍九達直線新開盼民居

## 明高法手 告報查調署輸運指組注關

【本報訊】有關景峯花園巴士服務的問題，運輸署昨日表示將進行調查。居民對巴士服務質量表示不滿，認為存在「足不務服」的情況。運輸署承諾將採取措施改善服務。

# 五十將向勞務顧問 贊成設立中央公積金

## 建議成立有勞資代表管理

【本報訊】五十名勞務顧問昨日表示，贊成設立中央公積金，以保障勞工權益。他們建議該公積金應由勞資雙方代表共同管理，用於應對突發情況。

# 不應把建屋責任轉嫁 公屋聯會對房委會通過兩建議表示失望

## 認為政府應承擔更多責任

【本報訊】公屋聯會昨日對房委會通過的兩項建議表示失望，認為政府不應將建屋責任轉嫁給民間機構。聯會認為，政府應承擔更多的建屋責任，以解決香港的住房問題。

# 屯門美樂花園停車場 警車通宵停泊不繳費

## 居民欲知是否特權 按例如非公幹應付賬

【本報訊】屯門美樂花園停車場，警車通宵停泊不繳費。居民對此表示不滿，認為這是特權。警方表示，警車停泊屬於公務，無需繳費。

# 居民欲知是否特權 按例如非公幹應付賬

## 修訂新今起生效

【本報訊】有關修訂的規定，自今日開始生效。居民若欲知是否享有特權，應按規定辦理。此舉旨在規範停車行為，維護公平。

# 胡光英尋 胡周介夫

## 胡周介夫尋 胡周介夫

【本報訊】胡光英尋 胡周介夫。這是一則尋人啟事，尋找失蹤的胡周介夫。

# 愛可甚物動通卡 來慢慢繪學童兒

## 動主應會社務服

【本報訊】愛可甚物動通卡。這是一個關於兒童教育的活動，旨在通過繪畫等方式提高兒童的動手能力。

# 先嚴侯公德載府君之喪

## 先嚴侯公德載府君之喪

【本報訊】先嚴侯公德載府君之喪。這是一則訃告，宣佈侯公德載府君的逝世消息。



# 港大委出十一人工作組 研究「三改四」引起影響

## 名單今在教務會議通過 一週後展開工作

# 台灣學生盜竊案增

## 今年首三季已較去年同期增加超過兩成

# 對文化政策獲共識

## 諮委會教育文化分組

【本報訊】香港大學「三改四」問題已引起社會各界的廣泛關注，教務委員會主席李卓人表示，教務委員會將成立一個由十一名成員組成的工作小組，研究「三改四」對學術、行政、財政及學生生活各方面的影響。該小組將於一週後展開工作。

李卓人表示，教務委員會將成立一個由十一名成員組成的工作小組，研究「三改四」對學術、行政、財政及學生生活各方面的影響。該小組將於一週後展開工作。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

【本報訊】香港大學諮務委員會教育文化分組，在經過多日的討論後，對文化政策獲得了共識。該分組表示，將致力於促進校園文化的發展，並加強與社會的聯繫。

【本報訊】非英聯邦醫學畢業生，在申請醫生的認可制度方面，面臨著許多困難。醫學界人士呼籲政府應採取措施，簡化申請程序，並提高認可制度的透明度。

【本報訊】全港劇社匯演，將於明年暑假舉行。這項活動旨在促進劇社之間的交流與合作，並提高劇社的演出水平。屆時將有多個劇社參加，並展出多齣精彩劇目。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

【本報訊】非英聯邦醫學畢業生，在申請醫生的認可制度方面，面臨著許多困難。醫學界人士呼籲政府應採取措施，簡化申請程序，並提高認可制度的透明度。

【本報訊】全港劇社匯演，將於明年暑假舉行。這項活動旨在促進劇社之間的交流與合作，並提高劇社的演出水平。屆時將有多個劇社參加，並展出多齣精彩劇目。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

【本報訊】非英聯邦醫學畢業生，在申請醫生的認可制度方面，面臨著許多困難。醫學界人士呼籲政府應採取措施，簡化申請程序，並提高認可制度的透明度。

【本報訊】全港劇社匯演，將於明年暑假舉行。這項活動旨在促進劇社之間的交流與合作，並提高劇社的演出水平。屆時將有多個劇社參加，並展出多齣精彩劇目。

# 「力士」健美賽結束

## 何玉珊獲全場冠軍

【本報訊】「力士」健美賽昨日圓滿結束，何玉珊以優異成績獲得全場冠軍。她在比賽中展現了強大的肌肉力量，贏得了觀眾的熱烈掌聲。其他參賽者也取得了不錯的成績。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

【本報訊】非英聯邦醫學畢業生，在申請醫生的認可制度方面，面臨著許多困難。醫學界人士呼籲政府應採取措施，簡化申請程序，並提高認可制度的透明度。

【本報訊】全港劇社匯演，將於明年暑假舉行。這項活動旨在促進劇社之間的交流與合作，並提高劇社的演出水平。屆時將有多個劇社參加，並展出多齣精彩劇目。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

【本報訊】非英聯邦醫學畢業生，在申請醫生的認可制度方面，面臨著許多困難。醫學界人士呼籲政府應採取措施，簡化申請程序，並提高認可制度的透明度。

# 港大將建教學大樓

## 預計耗資一千萬元

【本報訊】香港大學計劃在未來兩年內興建一座新的教學大樓。該大樓將用於教學、研究及行政用途，預計耗資一千萬元。校方表示，這座大樓的建成將有助於提高教學質量，並促進學術研究。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

【本報訊】非英聯邦醫學畢業生，在申請醫生的認可制度方面，面臨著許多困難。醫學界人士呼籲政府應採取措施，簡化申請程序，並提高認可制度的透明度。

【本報訊】全港劇社匯演，將於明年暑假舉行。這項活動旨在促進劇社之間的交流與合作，並提高劇社的演出水平。屆時將有多個劇社參加，並展出多齣精彩劇目。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

# 先室鍾母梁興昭夫人

## 痛於公曆一九八六年十一月廿一日

【本報訊】先室鍾母梁興昭夫人，於公曆一九八六年十一月廿一日（農曆十月廿三日）上午十一時，在香港大嶺墳場火化。其家屬表示，夫人一生勤儉持家，為人慈祥，其逝世，家屬深感悲痛。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

【本報訊】非英聯邦醫學畢業生，在申請醫生的認可制度方面，面臨著許多困難。醫學界人士呼籲政府應採取措施，簡化申請程序，並提高認可制度的透明度。

【本報訊】全港劇社匯演，將於明年暑假舉行。這項活動旨在促進劇社之間的交流與合作，並提高劇社的演出水平。屆時將有多個劇社參加，並展出多齣精彩劇目。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

# 先室鍾母梁興昭夫人

## 痛於公曆一九八六年十一月廿一日

【本報訊】先室鍾母梁興昭夫人，於公曆一九八六年十一月廿一日（農曆十月廿三日）上午十一時，在香港大嶺墳場火化。其家屬表示，夫人一生勤儉持家，為人慈祥，其逝世，家屬深感悲痛。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

【本報訊】非英聯邦醫學畢業生，在申請醫生的認可制度方面，面臨著許多困難。醫學界人士呼籲政府應採取措施，簡化申請程序，並提高認可制度的透明度。

【本報訊】全港劇社匯演，將於明年暑假舉行。這項活動旨在促進劇社之間的交流與合作，並提高劇社的演出水平。屆時將有多個劇社參加，並展出多齣精彩劇目。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

【本報訊】非英聯邦醫學畢業生，在申請醫生的認可制度方面，面臨著許多困難。醫學界人士呼籲政府應採取措施，簡化申請程序，並提高認可制度的透明度。

【本報訊】全港劇社匯演，將於明年暑假舉行。這項活動旨在促進劇社之間的交流與合作，並提高劇社的演出水平。屆時將有多個劇社參加，並展出多齣精彩劇目。

# 先室鍾母梁興昭夫人

## 痛於公曆一九八六年十一月廿一日

【本報訊】先室鍾母梁興昭夫人，於公曆一九八六年十一月廿一日（農曆十月廿三日）上午十一時，在香港大嶺墳場火化。其家屬表示，夫人一生勤儉持家，為人慈祥，其逝世，家屬深感悲痛。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

【本報訊】非英聯邦醫學畢業生，在申請醫生的認可制度方面，面臨著許多困難。醫學界人士呼籲政府應採取措施，簡化申請程序，並提高認可制度的透明度。

【本報訊】全港劇社匯演，將於明年暑假舉行。這項活動旨在促進劇社之間的交流與合作，並提高劇社的演出水平。屆時將有多個劇社參加，並展出多齣精彩劇目。

【本報訊】台灣學生盜竊案在過去三個月內，已較去年同期增加超過兩成。警方表示，這些盜竊案多發生在公共場所，如圖書館、餐廳及公共交通工具上。警方呼籲學生加強自我保護，並提醒公眾提高警覺。

【本報訊】非英聯邦醫學畢業生，在申請醫生的認可制度方面，面臨著許多困難。醫學界人士呼籲政府應採取措施，簡化申請程序，並提高認可制度的透明度。

【本報訊】全港劇社匯演，將於明年暑假舉行。這項活動旨在促進劇社之間的交流與合作，並提高劇社的演出水平。屆時將有多個劇社參加，並展出多齣精彩劇目。



# 足總接納馬邀請 派港隊征戰檳城

## 緊急執委會通過取消赴星集訓 並研究永富麗杯賽例事項

【本報訊】足總昨日接獲馬六甲足球總會邀請，派隊參加於十二月十四至二十日在檳城舉行的「永富麗杯」足球賽。足總在接獲邀請後，隨即召開緊急執委會，討論有關事宜。會議決定，取消原定於十二月前往星加坡集訓的計劃，並研究有關杯賽的例項。足總表示，由於檳城賽事的邀請，足總必須重新安排球隊的行程及訓練計劃。目前，足總正與各球隊溝通，以確保他們能順利參加比賽。

# 體壇之月

## 女籃邀請賽今爭標 汕頭廣東隊巧相逢

【本報訊】由汕頭市體育委員會主辦，廣東省體育會協辦的「汕頭市女籃邀請賽」，將於今日（廿二日）在汕頭市體育館舉行。屆時，汕頭市女籃將與廣東省女籃隊在該場館碰面。此次比賽旨在推廣女子籃球運動，提高女籃水平。兩隊實力相當，比賽將非常精彩。

## 中國游泳隊 評選十佳

【本報訊】中國游泳隊昨日在北京舉行評選活動，選出本年度十佳運動員。評選委員會由隊內教練及運動員代表組成。經過激烈競爭，最終選出了在國際比賽中表現優異的十名運動員。此次評選旨在表彰優秀運動員，激發他們的鬥志。

## 亞洲杯象棋賽昨揭幕 陳遠高與周守信主掛帥

【本報訊】由香港棋院主辦的「亞洲杯象棋賽」昨日在港揭幕。中國象棋大師陳遠高與周守信分別擔任中國隊的主帥。此次比賽吸引了來自亞洲各地的象棋名將參加，競爭激烈。比賽將分為男子組及女子組進行。

## 海峽兩傷兵康復 今隨隊參加訓練

【本報訊】在最近的比賽中受傷的兩名球員，經過治療後已康復，將於今日隨隊參加訓練。這兩名球員在比賽中表現出色，受傷後一直受到隊友的關心與鼓勵。教練表示，他們將盡力幫助他們恢復狀態，爭取在未來的比賽中發揮實力。

## 馬心知德怡仔穩膽 配腳選擇賀勝金山飛翔幸運鳥

【本報訊】馬心知、德怡仔及賀勝金山飛翔隊在最近的比賽中表現穩定，獲得了觀眾的支持。馬心知在比賽中展現了強大的實力，而賀勝金山飛翔隊則憑藉團隊合作取得了勝利。教練對他們的表現表示滿意，並希望他們能繼續保持穩定，爭取更好的成績。

## 歐洲商業電視網 購買奧運轉播權

【本報訊】歐洲商業電視網（Eurovision）昨日宣佈，已購買一九八八年夏季奧運會的轉播權。該電視網將負責在歐洲地區轉播奧運會的各項賽事。此次轉播權的獲得，顯示了歐洲地區對奧運會的關注度依然很高。

## 中國田徑裁判員 將進行英語考核

【本報訊】中國田徑裁判員協會昨日宣佈，將對全國田徑裁判員進行英語考核。此次考核旨在提高裁判員的英語水平，以適應國際田徑比賽的需要。協會表示，將對考核合格者給予獎勵，並安排他們參加國際比賽的裁判工作。

## 歐洲商業電視網 購買奧運轉播權

【本報訊】歐洲商業電視網（Eurovision）昨日宣佈，已購買一九八八年夏季奧運會的轉播權。該電視網將負責在歐洲地區轉播奧運會的各項賽事。此次轉播權的獲得，顯示了歐洲地區對奧運會的關注度依然很高。

## 中國田徑裁判員 將進行英語考核

【本報訊】中國田徑裁判員協會昨日宣佈，將對全國田徑裁判員進行英語考核。此次考核旨在提高裁判員的英語水平，以適應國際田徑比賽的需要。協會表示，將對考核合格者給予獎勵，並安排他們參加國際比賽的裁判工作。

## 置地認股證上升潛力大

【本報訊】置地認股證昨日在市場上表現強勁，上升潛力大。分析人士指出，置地公司近期業績優異，認股證價格隨之上升。投資者對置地的發展充滿信心，認股證的流通量也較大。

### 證溢價表

股票名稱	溢價 (%)
置地	17.18
太古	18.37
招商局	19.56
中環	20.59
新地	21.78
華新	22.96
怡和	24.00
太古	25.19
招商局	26.37

### 認股證溢價比較表

認股證名稱	溢價 (%)
置地	17.18
太古	18.37
招商局	19.56
中環	20.59
新地	21.78
華新	22.96
怡和	24.00
太古	25.19
招商局	26.37

## 球迷捧場與否 票價關係不大

【本報訊】在最近的比賽中，球迷的捧場情況與票價關係不大。儘管票價較高，但球迷們依然踴躍前往觀看比賽。這顯示了球迷們對比賽的熱愛和對球隊的支持。教練表示，球迷的支持是球隊前進的動力。

## 亞洲杯足球賽 中甸大球場揭幕

【本報訊】亞洲杯足球賽昨日在雲南省中甸縣的大球場揭幕。此次比賽吸引了來自亞洲各地的足球名將參加，競爭激烈。比賽將分為男子組及女子組進行。

## 歐洲商業電視網 購買奧運轉播權

【本報訊】歐洲商業電視網（Eurovision）昨日宣佈，已購買一九八八年夏季奧運會的轉播權。該電視網將負責在歐洲地區轉播奧運會的各項賽事。此次轉播權的獲得，顯示了歐洲地區對奧運會的關注度依然很高。

## 中國田徑裁判員 將進行英語考核

【本報訊】中國田徑裁判員協會昨日宣佈，將對全國田徑裁判員進行英語考核。此次考核旨在提高裁判員的英語水平，以適應國際田徑比賽的需要。協會表示，將對考核合格者給予獎勵，並安排他們參加國際比賽的裁判工作。

## 歐洲商業電視網 購買奧運轉播權

【本報訊】歐洲商業電視網（Eurovision）昨日宣佈，已購買一九八八年夏季奧運會的轉播權。該電視網將負責在歐洲地區轉播奧運會的各項賽事。此次轉播權的獲得，顯示了歐洲地區對奧運會的關注度依然很高。

## 中國田徑裁判員 將進行英語考核

【本報訊】中國田徑裁判員協會昨日宣佈，將對全國田徑裁判員進行英語考核。此次考核旨在提高裁判員的英語水平，以適應國際田徑比賽的需要。協會表示，將對考核合格者給予獎勵，並安排他們參加國際比賽的裁判工作。

## 歐洲商業電視網 購買奧運轉播權

【本報訊】歐洲商業電視網（Eurovision）昨日宣佈，已購買一九八八年夏季奧運會的轉播權。該電視網將負責在歐洲地區轉播奧運會的各項賽事。此次轉播權的獲得，顯示了歐洲地區對奧運會的關注度依然很高。

## 中國田徑裁判員 將進行英語考核

【本報訊】中國田徑裁判員協會昨日宣佈，將對全國田徑裁判員進行英語考核。此次考核旨在提高裁判員的英語水平，以適應國際田徑比賽的需要。協會表示，將對考核合格者給予獎勵，並安排他們參加國際比賽的裁判工作。

## 歐洲商業電視網 購買奧運轉播權

【本報訊】歐洲商業電視網（Eurovision）昨日宣佈，已購買一九八八年夏季奧運會的轉播權。該電視網將負責在歐洲地區轉播奧運會的各項賽事。此次轉播權的獲得，顯示了歐洲地區對奧運會的關注度依然很高。

## 中國田徑裁判員 將進行英語考核

【本報訊】中國田徑裁判員協會昨日宣佈，將對全國田徑裁判員進行英語考核。此次考核旨在提高裁判員的英語水平，以適應國際田徑比賽的需要。協會表示，將對考核合格者給予獎勵，並安排他們參加國際比賽的裁判工作。

## 惠利廣告

惠利廣告公司承接各類廣告設計及發布。地址：香港中環。電話：2336218。

## 多家公司

多家公司聯合宣佈，將共同開發一項新技術。該技術將對未來工業產生重大影響。詳情請洽各公司。

### William 又稱 SIR WILLIAM

棉針織 尼龍針織 內衣褲 T恤

地址：香港中環。電話：2336218。

### 皇牌學歷勝算高

從古代之英雄豪傑到現今之風雲人物，其共同點為擁有特殊才華與學歷。本會將舉辦一系列講座，幫助學員提高學歷，增強競爭力。

### 德國補血康 Biseko

血清制劑 全譜標準化血清蛋白，經低溫消毒 消除愛滋病和肝炎病毒

地址：香港中環。電話：2336218。

## 應徵出外經商

應徵出外經商，待遇優厚。有意者請將履歷寄至：香港中環。電話：2336218。



### 恒指報二四五二 中午最高峰曾成二四八〇

【本報訊】昨日股市在怡和系復牌帶動下，再創新高。恒指報二四五二，中午最高峰曾成二四八〇。昨日股市在怡和系復牌帶動下，再創新高。恒指報二四五二，中午最高峰曾成二四八〇。昨日股市在怡和系復牌帶動下，再創新高。恒指報二四五二，中午最高峰曾成二四八〇。

### 股市升三點創新高 交投暢旺成交十六億

【本報訊】昨日股市在怡和系復牌帶動下，再創新高。恒指報二四五二，中午最高峰曾成二四八〇。昨日股市在怡和系復牌帶動下，再創新高。恒指報二四五二，中午最高峰曾成二四八〇。

### 怡和系復牌帶動下 股市升三點創新高

【本報訊】昨日股市在怡和系復牌帶動下，再創新高。恒指報二四五二，中午最高峰曾成二四八〇。昨日股市在怡和系復牌帶動下，再創新高。恒指報二四五二，中午最高峰曾成二四八〇。

### 置地認股證上升潛力大

【本報訊】置地認股證昨日上升一七點，但股價仍只是百分之十七。置地認股證昨日上升一七點，但股價仍只是百分之十七。置地認股證昨日上升一七點，但股價仍只是百分之十七。

### 反覆再進不寂寞 林浩南

【本報訊】昨日股市在怡和系復牌帶動下，再創新高。恒指報二四五二，中午最高峰曾成二四八〇。昨日股市在怡和系復牌帶動下，再創新高。恒指報二四五二，中午最高峰曾成二四八〇。

### 港經濟向多元化發展 貿易金融業日益壯大

【本報訊】香港經濟發展使港與內地雙方得益不淺。貿易金融業日益壯大。貿易金融業日益壯大。貿易金融業日益壯大。

### 今年五大成交

日期	成交(百萬元)
10月1日	2204.41
10月2日	1722.32
10月3日	2452.15
10月4日	1684.25
10月5日	2279.52
10月6日	1647.79
10月7日	2271.15
10月8日	1617.46
10月9日	2289.65
10月10日	1593.45

### 澳門娛樂上市 傳無限期擱置

【本報訊】澳門娛樂上市傳無限期擱置。澳門娛樂上市傳無限期擱置。澳門娛樂上市傳無限期擱置。

### 聯合海外正洽購物業 料一個月內可有宣佈

【本報訊】聯合海外正洽購物業。聯合海外正洽購物業。聯合海外正洽購物業。

### 喜見內部需求轉旺

【本報訊】喜見內部需求轉旺。喜見內部需求轉旺。喜見內部需求轉旺。

### 工商業投資再活躍

【本報訊】工商業投資再活躍。工商業投資再活躍。工商業投資再活躍。

### 放債人公司條例 港府明年初修訂

【本報訊】放債人公司條例。放債人公司條例。放債人公司條例。

### 港商訂日機器原料增加 主因接海外訂單增加及日圓匯價回落

【本報訊】港商訂日機器原料增加。主因接海外訂單增加及日圓匯價回落。主因接海外訂單增加及日圓匯價回落。

### 動幅升場登系怡 佳態勢豐進實長

【本報訊】動幅升場登系怡。佳態勢豐進實長。佳態勢豐進實長。

### 壓力港息打擊炒匯

【本報訊】壓力港息打擊炒匯。壓力港息打擊炒匯。壓力港息打擊炒匯。

### 中國一等品純棉漂白布

價廉物美，一切條件，月供13萬—20萬碼。規格：20S×20S、60×60（密度）、44"（幅寬）或包比例：60 YD 80%；40 YD 20% 每碼長：500 YD 香港康寧企業公司 周生電話：3-7380688

### 寫字樓出租

銅鑼灣軒尼詩道438號 金鵝商業大廈(近波斯富街) 只餘數伙面積672呎至全層1848呎 鄰近地鐵，高層海景，有裝修，即租即用 洽：裕泰興地產 5-455223

### 裝修十金虎牌一如虎添翼

金虎牌化工產品 萬能膠 地板膠 牆紙粉 享譽三十年 信心的標誌 香港華松化學工業有限公司 電話：3-7450660 (6線)

### 多家公司 訂期宣佈

【本報訊】多家公司訂期宣佈。多家公司訂期宣佈。多家公司訂期宣佈。

### 惠利廣告機電話：七三六二一八

棉針織 尼龍針織 內衣褲 T恤 美生製衣廠 美生貿易公司 電話：3-7438466 3-860256







# 上海擬與港商合作 在滬生產五金產品

## 多間公司感興趣已簽意向書 滬五金礦產洽談會今在港舉行

【本報訊】中國五金礦產進出口公司上海分公司日前已與港商達成意向書，擬在滬生產五金產品。該公司總經理胡昌華表示，該意向書已與港商達成意向書，擬在滬生產五金產品。該公司總經理胡昌華表示，該意向書已與港商達成意向書，擬在滬生產五金產品。該公司總經理胡昌華表示，該意向書已與港商達成意向書，擬在滬生產五金產品。

# 投資與貿易

## 「三資」企業進出口 明年發放許可證

【本報訊】新華社北京電，中國對外經濟貿易部日前表示，三資企業進出口貨物，明年將發放許可證。該部表示，三資企業進出口貨物，明年將發放許可證。該部表示，三資企業進出口貨物，明年將發放許可證。

# 進口內地食品 須標明保存期

【本報訊】據深圳特區報消息，中國政府最近頒布了一項新規定，進口內地食品必須標明保存期。該規定要求，進口內地食品必須標明保存期。該規定要求，進口內地食品必須標明保存期。

# 福州辦投資洽談 明年一月開幕

【本報訊】中國新聞社福州分社日前表示，福州舉辦投資洽談會，將於明年一月開幕。該會旨在吸引外商投資，促進福州經濟發展。該會旨在吸引外商投資，促進福州經濟發展。

## 資投利有續手化簡

【本報訊】中國對外經濟貿易部日前表示，將簡化投資和貿易手續，以利資投。該部表示，將簡化投資和貿易手續，以利資投。該部表示，將簡化投資和貿易手續，以利資投。

## 英電信與中方簽約 助寧波發展電信業

【本報訊】英國電信公司日前與中國寧波市政府簽署了一項合作協議，旨在發展寧波市的電信業。該協議將有助於寧波市電信業的發展。

## 日商與深圳合資 發展專業廠設備

【本報訊】日本商社日前與深圳市政府簽署了一項合作協議，旨在發展深圳市的專業廠設備。該協議將有助於深圳市專業廠設備的發展。

### 慶祝本田一級方程式賽車 勇奪86年度世界一級方程式大賽車隊冠軍

各款本田新車現可享兩年保用  
同時各本田新車車主均可參加

### 百萬大抽獎

HONDA MILLIONS TOUR LUCKY DRAW

86年10月15日至87年1月15日

本年度世界一級方程式大賽總共比賽十六回合，「威廉士-本田」車隊以卓越之性能，以雷霆萬鈞之勢勇奪九站冠軍，在積分榜上遙遙領先，輕奪全年度車隊總冠軍錦標。

兩年不限里數行車保證  
為慶祝本田科技取得此項輝煌榮譽，所有本田新車由現在開始，均可獲兩年不限里數行車保證，令車主更無後顧之憂。

同時，合群汽車有限公司與本田車廠更聯合舉辦百萬大抽獎，凡於上述期內選購任何一款本田新車，均可參加大抽獎，有關詳情，請向港九各合群汽車公司陳列室查詢。

巨獎100名：  
可獲日本八天豪華遊，行程包括參觀本田先進科技與電腦化廠房，機會難能可貴，令你眼界大開。

尚有多項名貴電器特別獎及本田F-1精品數百份，獎品豐富，永不落空。

\*凡大昌貿易行集團員工及直系家屬一概不得參加。

永久防銹保證  
新車主可選擇採用先進之美國GOODWRENCH「永衛」汽車防銹處理，特有永久防銹保用服務合約。

LEGEND 里程

ACCORD EXi 雅庫

PRELUDE EX 遨遊

INTEGRA 新穎

CIVIC 風情

CIVIC 兩門掀背式房車

CIVIC 風情

CIVIC GT跑車

JAZZ 爵士

24-VALVE 12-VALVE PGM-FI HONDAMATIC 4AT With Lock Torque Converter HONDA AIRCON Multi-Flow Ventilation System HONDA 本田車主 決斷英明

總代理：大昌貿易行有限公司樓下  
合群汽車有限公司

香港陳列室：  
新豐源商場及利源商場地下 電話：5-790966(4部)  
中環皇后大道中五號恒昌大廈地下 電話：5-257385(2部)

九龍陳列室：  
太子道西152號A-D 電話：3-802231(10部)

澳門陳列室：  
澳門新馬路137號 電話：81377

## 內地所定涉外稅收 法規執行尚存問題

### 國際商報發表文章提處理建議

【本報訊】國際商報日前發表文章，指出內地所定涉外稅收法規執行尚存問題，並提出處理建議。文章指出，內地所定涉外稅收法規執行尚存問題，並提出處理建議。

## 香港股市行情

項目	最高	最低	收市
恒生指數	2,452.15	2,438.15	2,445.15
香港指數	1,560.10	1,545.10	1,555.10
總成交金額	1,684.2		
股數	309.2		

## 回滬探親·旅遊公幹

輪上設有：中餐廳、咖啡室、日本料理、酒吧、的士高(DJ長駐、一流燈光及音響設備)、游泳池、迷你高爾夫球場、緩跑徑、娛樂室、麻雀房、圖書室、角子機、電子遊戲機、劇場、小賣品部(供應免稅煙酒、全國各地工藝紀念品)。

香港-上海(每月12日及27日出發)  
上海-香港(每月4日及19日出發)

艙位	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1	C2	C3
豪華套房	\$3,500	\$3,200	\$2,800	\$2,500	\$2,200	\$1,900	\$1,600	\$1,300	\$1,000
套房	\$2,500	\$2,200	\$1,900	\$1,600	\$1,300	\$1,000	\$800	\$600	\$400
單人房	\$1,500	\$1,200	\$1,000	\$800	\$600	\$400	\$300	\$200	\$100

錦江郵輪

## 合群汽車有限公司

總代理：大昌貿易行有限公司樓下  
香港陳列室：  
新豐源商場及利源商場地下 電話：5-790966(4部)  
中環皇后大道中五號恒昌大廈地下 電話：5-257385(2部)

九龍陳列室：  
太子道西152號A-D 電話：3-802231(10部)

澳門陳列室：  
澳門新馬路137號 電話：81377

## 錦江郵輪

輪上設有：中餐廳、咖啡室、日本料理、酒吧、的士高(DJ長駐、一流燈光及音響設備)、游泳池、迷你高爾夫球場、緩跑徑、娛樂室、麻雀房、圖書室、角子機、電子遊戲機、劇場、小賣品部(供應免稅煙酒、全國各地工藝紀念品)。

香港-上海(每月12日及27日出發)  
上海-香港(每月4日及19日出發)

艙位	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1	C2	C3
豪華套房	\$3,500	\$3,200	\$2,800	\$2,500	\$2,200	\$1,900	\$1,600	\$1,300	\$1,000
套房	\$2,500	\$2,200	\$1,900	\$1,600	\$1,300	\$1,000	\$800	\$600	\$400
單人房	\$1,500	\$1,200	\$1,000	\$800	\$600	\$400	\$300	\$200	\$100

錦江郵輪



# 為促使日圓進一步國際化

## 日離岸金融市場開業 東京金融地位將提高

### 一百八十一家銀行獲准在該市場開展業務

【綜合外電東京一日電】日本東京離岸金融市場正式開業。日圓國際化，到目前為止，其他世界主要金融中心，如紐約、倫敦、新加坡和香港等，均已開辦離岸金融市場。日本政府已採取一系列措施，使日本東京離岸金融市場，在國際金融市場中，佔有一席之地。東京離岸金融市場，是根據日本金融市場法，於一九八〇年設立的。該市場主要處理外幣存款、外幣匯兌、外幣貸款、外幣證券、外幣保險等業務。目前，已有超過一百八十一家銀行獲准在該市場開展業務。東京離岸金融市場的開業，將有助於提高東京的金融地位，並促進日圓的國際化。

## 工業國經濟低速增長

### 墨國經濟問題將更多

【路透社東京一日電】墨西哥經濟問題將更多。墨西哥經濟在過去幾年中，一直處於低速增長狀態。墨西哥政府已採取一系列措施，以促進經濟增長。然而，墨西哥經濟仍面臨許多問題，如通貨膨脹、失業率上升、外債增加等。墨西哥政府已表示，將繼續採取措施，以解決這些問題。墨西哥經濟問題將成為國際社會關注的焦點。

## 三洋與附屬公司合併

### 成日本第二大電器公司

【法新社東京一日電】三洋電器公司與附屬公司合併，成為日本第二大電器公司。三洋電器公司是由三洋電器株式會社、三洋電器工業株式會社、三洋電器貿易株式會社等公司合併而成的。合併後，三洋電器公司將擁有更多的資源，並能更好地為客戶提供服務。三洋電器公司表示，將繼續致力於研發新產品，並擴大市場佔有率。

## 日美間有距離

【路透社東京一日電】日本與美國之間存在距離。日本與美國在經濟、政治、文化等方面存在許多分歧。日本方面認為，美國在經濟上對日本採取了不公平的貿易政策。美國方面則認為，日本在政治和軍事上對美國構成了威脅。日本與美國之間的距離，將對兩國關係產生深遠影響。

## 剩餘資金出路

【路透社東京一日電】剩餘資金出路問題日益突出。隨著日本經濟的增長，剩餘資金問題日益突出。日本政府已採取一系列措施，以解決剩餘資金問題。然而，剩餘資金問題仍是一個難題。日本政府已表示，將繼續採取措施，以解決剩餘資金問題。

## 美元在西歐昨大跌

【路透社倫敦一日電】美元在西歐市場上昨日大幅下跌。美元在西歐市場上的價格，從昨日開盤時的每美元兌馬克七十四點五，跌至收盤時的六十九點五。美元在西歐市場上的大跌，引起了國際社會的廣泛關注。

## 泰國獲得三億美元十年期貸款

【法新社曼谷一日電】泰國政府已獲得三億美元十年期貸款。泰國政府已與國際貨幣基金組織（IMF）達成協議，獲得三億美元十年期貸款。這筆貸款將用於泰國的經濟發展和社會福利事業。泰國政府表示，將繼續致力於經濟改革，並提高人民生活水平。

## 日本紡織企業倒閉數目減少

【法新社東京一日電】日本紡織企業倒閉數目減少。日本紡織企業在過去幾年中，一直處於虧損狀態。然而，隨著日本政府採取一系列措施，日本紡織企業倒閉數目已顯著減少。日本政府已表示，將繼續採取措施，以支持紡織企業的發展。

## 西歐黃金價格平穩

【路透社倫敦一日電】西歐黃金價格平穩。西歐黃金價格在過去幾年中，一直處於平穩狀態。西歐黃金價格的平穩，反映了國際金價的穩定。西歐黃金價格的平穩，將有助於西歐各國的經濟發展。

## 國際最新匯市股市市行情

【路透社倫敦一日電】國際最新匯市股市市行情。國際匯市和股市行情如下：

項目	匯率/價格
倫敦金	366.7
倫敦銀	389.75
倫敦金	395.65
倫敦銀	390.50
倫敦金	393.50
倫敦銀	390.50

## 香港與北京

【路透社香港一日電】香港與北京之間的關係日益緊張。香港與北京在政治、經濟、文化等方面存在許多分歧。香港方面認為，北京在政治上對香港採取了不公平的政策。北京方面則認為，香港在經濟和社會上對北京構成了威脅。香港與北京之間的關係，將對兩地產生深遠影響。

## 全貨機包機服務

【路透社香港一日電】全貨機包機服務。全貨機包機服務，是指為客戶提供全貨機包機服務。全貨機包機服務，可以為客戶提供快速、便捷、安全的運輸服務。全貨機包機服務，將有助於提高客戶的運輸效率。

## 美主婦譜和平之曲

【路透社紐約一日電】美國主婦譜和平之曲。美國主婦在過去幾年中，一直致力於和平事業。美國主婦已採取一系列措施，以促進和平事業的發展。美國主婦表示，將繼續致力於和平事業，並為世界和平做出貢獻。

## 美兄弟單車環球行

【路透社紐約一日電】美國兄弟單車環球行。美國兄弟單車環球行，是指美國兄弟二人環遊世界。美國兄弟二人已於近日抵達紐約。美國兄弟二人表示，將繼續環遊世界，並為世界和平做出貢獻。

## 度假人士嘆有家歸不得

【路透社紐約一日電】度假人士嘆有家歸不得。度假人士在過去幾年中，一直嘆有家歸不得。度假人士已採取一系列措施，以解決有家歸不得的問題。度假人士表示，將繼續致力於解決有家歸不得的問題。

## 暴風雪襲美國中部

【路透社紐約一日電】暴風雪襲美國中部。暴風雪襲擊美國中部，造成嚴重災情。暴風雪已導致美國中部地區交通中斷，並造成多人傷亡。美國政府已採取一系列措施，以應對暴風雪襲擊。

## 積雪盈尺公路被封

【路透社紐約一日電】積雪盈尺公路被封。積雪盈尺，公路被封，交通中斷。積雪已導致美國中部地區公路被封，交通中斷。美國政府已採取一系列措施，以應對積雪盈尺問題。

## 度假人士嘆有家歸不得

【路透社紐約一日電】度假人士嘆有家歸不得。度假人士在過去幾年中，一直嘆有家歸不得。度假人士已採取一系列措施，以解決有家歸不得的問題。度假人士表示，將繼續致力於解決有家歸不得的問題。

### 名門雙麗

久享盛譽出品自製月餅之專家  
配製以天然珍貴藥材，選用新鮮肉類，高純度調味料，天然生油，精製而成。味美、香甜、入口即化。

大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二

### 名門雙麗

久享盛譽出品自製月餅之專家  
配製以天然珍貴藥材，選用新鮮肉類，高純度調味料，天然生油，精製而成。味美、香甜、入口即化。

大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二

### 名門雙麗

久享盛譽出品自製月餅之專家  
配製以天然珍貴藥材，選用新鮮肉類，高純度調味料，天然生油，精製而成。味美、香甜、入口即化。

大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二

### 名門雙麗

久享盛譽出品自製月餅之專家  
配製以天然珍貴藥材，選用新鮮肉類，高純度調味料，天然生油，精製而成。味美、香甜、入口即化。

大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二  
大華酒樓 電話：二二二二

### 香港與北京

全貨機包機服務  
航班日期：  
一九八六年十二月六日  
一九八六年十二月十三日

- 可預訂艙位
- 接受大尺碼貨物
- 接受重型機器或貨品
- 接受冷藏貨品
- 國內航空轉運

查詢電話：EVERA INTERNATIONAL  
CO LTD 3-697755 羅小姐洽

### 香港與北京

全貨機包機服務  
航班日期：  
一九八六年十二月六日  
一九八六年十二月十三日

- 可預訂艙位
- 接受大尺碼貨物
- 接受重型機器或貨品
- 接受冷藏貨品
- 國內航空轉運

查詢電話：EVERA INTERNATIONAL  
CO LTD 3-697755 羅小姐洽

### 香港與北京

全貨機包機服務  
航班日期：  
一九八六年十二月六日  
一九八六年十二月十三日

- 可預訂艙位
- 接受大尺碼貨物
- 接受重型機器或貨品
- 接受冷藏貨品
- 國內航空轉運

查詢電話：EVERA INTERNATIONAL  
CO LTD 3-697755 羅小姐洽

### 香港與北京

全貨機包機服務  
航班日期：  
一九八六年十二月六日  
一九八六年十二月十三日

- 可預訂艙位
- 接受大尺碼貨物
- 接受重型機器或貨品
- 接受冷藏貨品
- 國內航空轉運

查詢電話：EVERA INTERNATIONAL  
CO LTD 3-697755 羅小姐洽

### 香港與北京

全貨機包機服務  
航班日期：  
一九八六年十二月六日  
一九八六年十二月十三日

- 可預訂艙位
- 接受大尺碼貨物
- 接受重型機器或貨品
- 接受冷藏貨品
- 國內航空轉運

查詢電話：EVERA INTERNATIONAL  
CO LTD 3-697755 羅小姐洽

### 香港與北京

全貨機包機服務  
航班日期：  
一九八六年十二月六日  
一九八六年十二月十三日

- 可預訂艙位
- 接受大尺碼貨物
- 接受重型機器或貨品
- 接受冷藏貨品
- 國內航空轉運

查詢電話：EVERA INTERNATIONAL  
CO LTD 3-697755 羅小姐洽

### 香港與北京

全貨機包機服務  
航班日期：  
一九八六年十二月六日  
一九八六年十二月十三日

- 可預訂艙位
- 接受大尺碼貨物
- 接受重型機器或貨品
- 接受冷藏貨品
- 國內航空轉運

查詢電話：EVERA INTERNATIONAL  
CO LTD 3-697755 羅小姐洽

### 香港與北京

全貨機包機服務  
航班日期：  
一九八六年十二月六日  
一九八六年十二月十三日

- 可預訂艙位
- 接受大尺碼貨物
- 接受重型機器或貨品
- 接受冷藏貨品
- 國內航空轉運

查詢電話：EVERA INTERNATIONAL  
CO LTD 3-697755 羅小姐洽

### 香港與北京

全貨機包機服務  
航班日期：  
一九八六年十二月六日  
一九八六年十二月十三日

- 可預訂艙位
- 接受大尺碼貨物
- 接受重型機器或貨品
- 接受冷藏貨品
- 國內航空轉運

查詢電話：EVERA INTERNATIONAL  
CO LTD 3-697755 羅小姐洽

### 香港與北京

全貨機包機服務  
航班日期：  
一九八六年十二月六日  
一九八六年十二月十三日

- 可預訂艙位
- 接受大尺碼貨物
- 接受重型機器或貨品
- 接受冷藏貨品
- 國內航空轉運

查詢電話：EVERA INTERNATIONAL  
CO LTD 3-697755 羅小姐洽

### 香港與北京

全貨機包機服務  
航班日期：  
一九八六年十二月六日  
一九八六年十二月十三日

- 可預訂艙位
- 接受大尺碼貨物
- 接受重型機器或貨品
- 接受冷藏貨品
- 國內航空轉運

查詢電話：EVERA INTERNATIONAL  
CO LTD 3-697755 羅小姐洽

### 香港與北京

全貨機包機服務  
航班日期：  
一九八六年十二月六日  
一九八六年十二月十三日

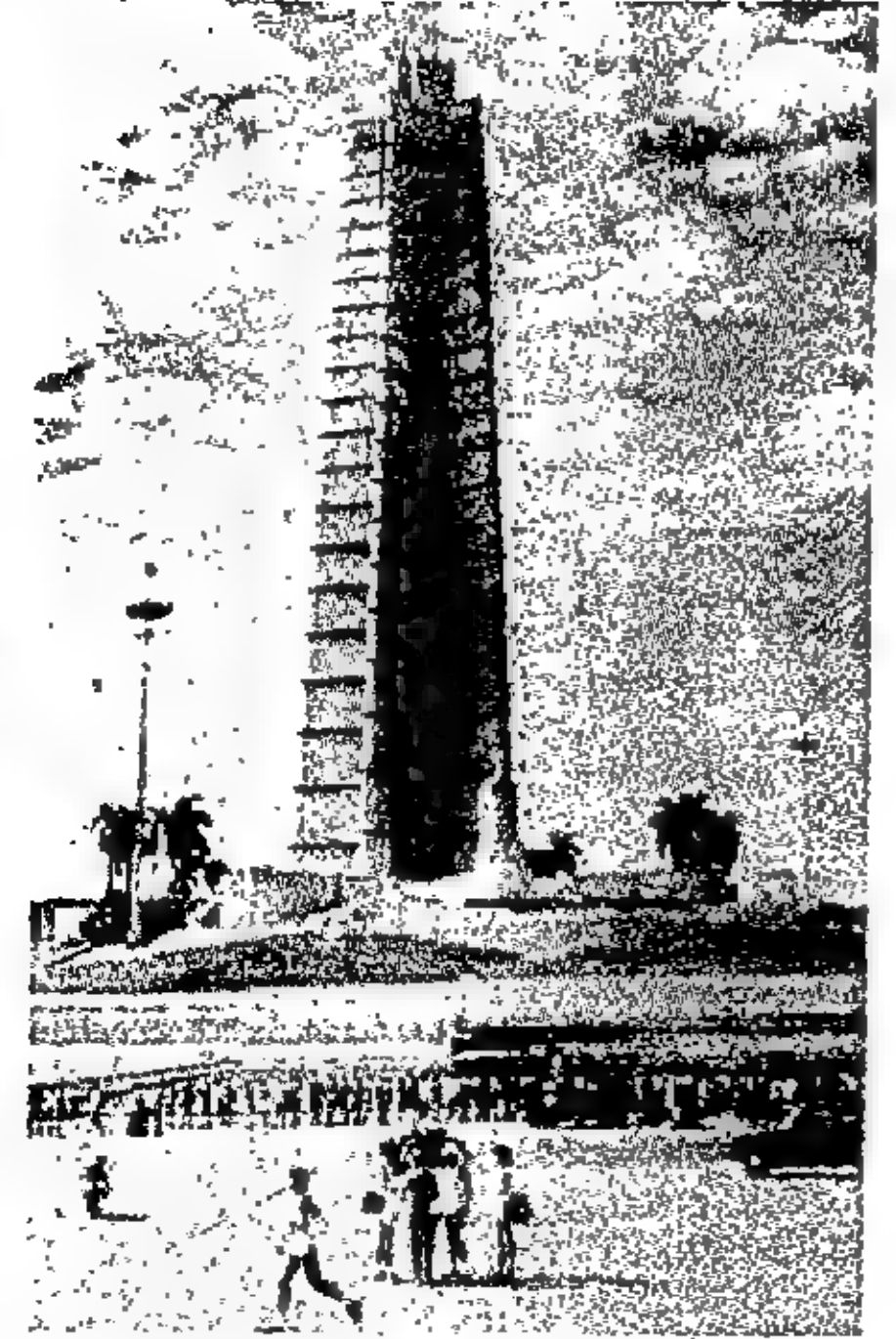
- 可預訂艙位
- 接受大尺碼貨物
- 接受重型機器或貨品
- 接受冷藏貨品
- 國內航空轉運

查詢電話：EVERA INTERNATIONAL  
CO LTD 3-697755 羅小姐洽





▲檢閱 德軍在柏林舉行檢閱式，希特勒親臨主持。



▲廣場 羅馬廣場，古羅馬建築之精華。



▲掃墓去 在柏林舉行掃墓活動，紀念在戰爭中犧牲的將士。



▲愛犬 英國國王愛犬，在戰爭期間隨國王流亡。



▲度完假 英國國王愛犬，在戰爭期間隨國王流亡。



▲劫後 柏林在戰火中受損嚴重，街道一片荒涼。



▲獻花圈 英國國王愛犬，在戰爭期間隨國王流亡。



▲度完假 英國國王愛犬，在戰爭期間隨國王流亡。

### 加州鐵路士送溫情

#### 省下車錢為窮孩子添聖誕歡樂

【美聯社加州訊】加州鐵路公司為慶祝聖誕節，特設「聖誕老人」一職，由該公司員工擔任，在火車上向貧苦兒童贈送禮物。此舉旨在為窮苦兒童增添聖誕節的歡樂氣氛。

### 加州鐵路士送溫情

#### 省下車錢為窮孩子添聖誕歡樂

【美聯社加州訊】加州鐵路公司為慶祝聖誕節，特設「聖誕老人」一職，由該公司員工擔任，在火車上向貧苦兒童贈送禮物。此舉旨在為窮苦兒童增添聖誕節的歡樂氣氛。

### 加州鐵路士送溫情

#### 省下車錢為窮孩子添聖誕歡樂

【美聯社加州訊】加州鐵路公司為慶祝聖誕節，特設「聖誕老人」一職，由該公司員工擔任，在火車上向貧苦兒童贈送禮物。此舉旨在為窮苦兒童增添聖誕節的歡樂氣氛。

### 加州鐵路士送溫情

#### 省下車錢為窮孩子添聖誕歡樂

【美聯社加州訊】加州鐵路公司為慶祝聖誕節，特設「聖誕老人」一職，由該公司員工擔任，在火車上向貧苦兒童贈送禮物。此舉旨在為窮苦兒童增添聖誕節的歡樂氣氛。

### 北京故事

A Great Wall

第一部在中國拍攝的美國喜劇

美國各大電影院 連映半年 好評如潮

美洲戰雲而來 今又響滿港九

主演：李察、李察、李察

### 北京故事

A Great Wall

第一部在中國拍攝的美國喜劇

美國各大電影院 連映半年 好評如潮

美洲戰雲而來 今又響滿港九

主演：李察、李察、李察

### 北京故事

A Great Wall

第一部在中國拍攝的美國喜劇

美國各大電影院 連映半年 好評如潮

美洲戰雲而來 今又響滿港九

主演：李察、李察、李察

### 北京故事

A Great Wall

第一部在中國拍攝的美國喜劇

美國各大電影院 連映半年 好評如潮

美洲戰雲而來 今又響滿港九

主演：李察、李察、李察

### 香港

全貨

航班日

一九八

一九八

可預

接受

接受

接受

國內

查詢電話：EVE CO



### 今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
MALAN	上海	上午八時	太古
AL MANAKH	上海	上午十時	太古
SHANGHAI	上海	上午十時	太古
ADRIAN MAERSK	上海	上午十時	太古
SUPANYA	上海	上午十時	太古
KOREAN WINS	上海	上午十時	太古
UNITED SPIRIT	上海	上午十時	太古
YI CHUN	上海	上午十時	太古
TUNG HAI	上海	上午十時	太古
MING CHENG	上海	上午十時	太古
HANJIN YOKOHAMA	上海	上午十時	太古
EDO MARU	上海	上午十時	太古
WILLIS WAVE	上海	上午十時	太古
ZHEN ZHU QUAN	上海	上午十時	太古
YONG AN	上海	上午十時	太古
ALLIGATOR GLORY	上海	上午十時	太古
FAROE TRADER	上海	上午十時	太古
NEW HAI NING	上海	上午十時	太古
RAINBOW BRIDGE	上海	上午十時	太古

### 今日明日入口船隻

船名	由	到港	代理
NEW ANGELITA	香港	上午十時	太古
HAI LIE	香港	上午十時	太古
KUO WEI	香港	上午十時	太古
CLIPPER ACE	香港	上午十時	太古
NIPPONICA	香港	上午十時	太古
SWAN REEFER	香港	上午十時	太古
CONTINENTAL PARTNER	香港	上午十時	太古
MING GALAXY	香港	上午十時	太古
LIFENG	香港	上午十時	太古
ORT. EXPERT	香港	上午十時	太古
JIANG AN	香港	上午十時	太古
ATLAS MARU	香港	上午十時	太古
KUO LIE	香港	上午十時	太古
GAMZAT TSADASA	香港	上午十時	太古
NAL ACRIBBEAN	香港	上午十時	太古
TRADE RELISH	香港	上午十時	太古
HING SON	香港	上午十時	太古
TIAN YUE	香港	上午十時	太古
NIKOLAY TIKHONOV	香港	上午十時	太古
AMERICAN ENVOY	香港	上午十時	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	上午十時	太古
BEI AN	香港	上午十時	太古
HUA TUO	香港	上午十時	太古
KOTA MUTIARA	香港	上午十時	太古
QING HE	香港	上午十時	太古

### 今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
EGDA	香港	上午十時	太古
QING CHUAN	香港	上午十時	太古
XIN HAI YUE	香港	上午十時	太古
YANGZI JIANG	香港	上午十時	太古
AND WANASATYA	香港	上午十時	太古
GAO SHAN	香港	上午十時	太古
FENG NING	香港	上午十時	太古
FAIR RAINBOW	香港	上午十時	太古

### 香港-廣州線客運交通表

船名	往	開行	到港
香港	廣州	上午十時	下午二時
廣州	香港	下午二時	上午十時

## 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 3-8317668

### 上海新海航業有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理: 金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: NEW HAI HUA, V.44, 13-16/12, 8-16/12

船名/航次: NEW HAI NING, V.27, 13-16/12, 8-16/12

船名/航次: NEW HAI LEE, V.31, 13-16/12, 8-16/12

船名/航次: NEW HAI HUNG, V.29, 13-16/12, 8-16/12

### 天津新海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

香港-天津 (新港) 貨箱班輪

船名/航次: TIAN YUE, V.64, 13-16/12, 8-16/12

船名/航次: TIAN YAN, V.28, 13-16/12, 8-16/12

船名/航次: SKY ROVER, V.01, 13-16/12, 8-16/12

船名/航次: TIAN YUE, V.65, 13-16/12, 8-16/12

### 廣東航運企業有限公司

GUANGDONG SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU

香港-福州 貨箱/散貨班輪

船名/航次: YONG AN, V.04, 13-16/12, 8-16/12

船名/航次: CHONG AN, V.03, 13-16/12, 8-16/12

### 嘉禾輪船公司

JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN

香港-廈門 貨箱班輪

船名/航次: JIA HE, V.AJ041, 13-16/12, 8-16/12

## 華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 3-8317668

### 香港-張家港/南通 全貨箱班輪

船名/航次: SUO QI, V.8628, 14-16/12, 16-18/12

### 大連第二海運公司

DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN

香港-大連 貨箱/散貨班輪

船名/航次: YUN FENG, V.020, 7-9/12, 9-11/12

### 魯豐航運有限公司

LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO

香港-青島 貨箱班輪

船名/航次: LU FENG, V.76, 3-4/12

### 山東省海運公司

SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO

香港-青島 散貨班輪

船名/航次: ZHEN ZHU QUAN, V.01, 5-8/12, 2-8/12

船名/航次: SHU YU QUAN, V.02, 5-8/12, 2-8/12

船名/航次: LIAN LIAN, V.03, 5-8/12, 2-8/12

### 中國糧食食品進出口公司

CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANGHAI

香港-青島 散貨班輪

船名/航次: LU FENG, V.76, 3-4/12

### 中國對外貿易運輸公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN

香港-天津 散貨班輪

船名/航次: FAIR RAINBOW, V.01, 1-5/12, 8-11/12

船名/航次: KWANG CHOW, V.02, 1-5/12, 8-11/12

船名/航次: HUA WAH, V.03, 1-5/12, 8-11/12

## 聯航船務有限公司

JOINT MARITIME CO., LTD.

香港-印尼定期航線

船名/航次: NEW ANGELITA, 12月8日到港, 12月10日開行

船名/航次: NEW HERO NO.2, 12月18日到港, 12月20日開行

船名/航次: WISING, 12月27日到港, 1月1日開行

## 興華輪船有限公司

WING HING SON, VOY. 55

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: WING HING SON, VOY. 55, 13-16/12, 8-16/12

## NYK LINE

日本郵船株式會社

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: NYK MARU, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 東方專家

ORIENTAL EXPERT

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: ORIENTAL EXPERT, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 亞洲明珠

ASIAN PEARL

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: ASIAN PEARL, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 不來梅快輪

BREITENBURGER

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: BREITENBURGER, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 利物浦灣

LIVERPOOL BAY

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: LIVERPOOL BAY, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 新綠洲

NEW OASIS

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: NEW OASIS, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 東京橋

TOKYO BRIDGE

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: TOKYO BRIDGE, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 阿爾泰

ALTAIR

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: ALTAIR, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 協和飛鳥

CONCORD ASKA

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: CONCORD ASKA, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 兩非瓦爾

NONO VAL

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: NONO VAL, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 渣華哥倫布

COLON COLUMBO

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: COLON COLUMBO, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 直達南美洲

AGENTS VENTURES

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: AGENTS VENTURES, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 直達西非

WEST INDIES

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: WEST INDIES, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 直達澳洲

AUSTRALIAN ACCORD

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: AUSTRALIAN ACCORD, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 直達美洲

AMERICAN ACCORD

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: AMERICAN ACCORD, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 直達歐洲

EUROPEAN ACCORD

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: EUROPEAN ACCORD, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 友航輪船有限公司

YU HANG

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: YU HANG, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 天虹

SKYBRIDGE

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: SKYBRIDGE, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 天虹

SKYBRIDGE

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: SKYBRIDGE, V.01, 13-16/12, 8-16/12

## 現金收買退貨

現金收買退貨, 燕梳貨, 倉底存貨

電話: 3-865778, 3-7204052

## 大公報美洲版訂閱價目

每月HK\$60.00 (兩個月起碼)

美國版美洲訂閱價: VALIANT CO., 766 Sacramento street, San Francisco, Ca., 94108, U.S.A. Phone: (415) 421-5748







### 出口船期預告

歐洲線

船名	往	日期	公司
EVER GENTLE	歐洲	12月4日	利達
OMEX PIONEER	歐洲	12月4日	利達
WAARDRECHT	歐洲	12月4日	利達
NL VAN NOORT	歐洲	12月5日	利達
JUTLANDIA	歐洲	12月5日	利達
SEALORD	歐洲	12月5日	利達
MONT BLANC MARU	歐洲	12月5日	利達
MAKSIM MIKHAYLOV	歐洲	12月5日	利達
SHOHLAND	歐洲	12月5日	利達
WISTRIA HILL	歐洲	12月5日	利達
BREMEN EXPRESS	歐洲	12月5日	利達
SHA HE	歐洲	12月5日	利達
CRICKENICA	歐洲	12月5日	利達
JURINA	歐洲	12月5日	利達
CONCORD ASKA	歐洲	12月5日	利達
TUNG HAI 2	歐洲	12月5日	利達
HAGONOV	歐洲	12月5日	利達
MIN LONGEVITY	歐洲	12月5日	利達
PROF. TOVSTYKH	歐洲	12月5日	利達
RIJKA	歐洲	12月5日	利達
SIN SINGAPORE	歐洲	12月5日	利達
CONCORD ECHIZEN	歐洲	12月5日	利達
NL DELFT	歐洲	12月5日	利達
EVER GENIUS	歐洲	12月5日	利達
ANNA MAERSK	歐洲	12月5日	利達
G ZEKI DOGAN	歐洲	12月5日	利達
NORASIA CARIA	歐洲	12月5日	利達
CR. TOKYO	歐洲	12月5日	利達
CHARLES CRUZ	歐洲	12月5日	利達
YIN HE	歐洲	12月5日	利達
RENAVON	歐洲	12月5日	利達
NIPPON ICA	歐洲	12月5日	利達
WILD EAGLE	歐洲	12月5日	利達
NIKOLAY MITCHENKO	歐洲	12月5日	利達

### 非洲線

大陸船

船名	往	日期	公司
CONTINENTAL PARTNER	非洲	12月4日	利達
AN SHAN	非洲	12月4日	利達
C.R. DOUALA	非洲	12月4日	利達
ENCOURAGEMENT	非洲	12月4日	利達
S.A. VAAL	非洲	12月4日	利達
ELBE	非洲	12月4日	利達
GOLD ALISA	非洲	12月4日	利達
NANTAI PRINCESS	非洲	12月4日	利達
MORNING GRACE	非洲	12月4日	利達
ALS RELIANCE	非洲	12月4日	利達
NORASIA CARIA	非洲	12月4日	利達
ANNA MAERSK	非洲	12月4日	利達
AGNES VENTURE	非洲	12月4日	利達
MORNING GRACE	非洲	12月4日	利達
CHRISTINA ISABEL	非洲	12月4日	利達
SAN JUAN	非洲	12月4日	利達
BALDER CHUAN CHOW	非洲	12月4日	利達
ASTRA PEAK	非洲	12月4日	利達

### 中國內地

大陸船

船名	往	日期	公司
LING QUAN HE	中國	12月4日	利達
LU FENG	中國	12月4日	利達
TIAN YUE	中國	12月4日	利達
TRADE RELISH	中國	12月4日	利達
FAIR RAINBOW	中國	12月4日	利達
LAN JIANG	中國	12月4日	利達
SHUN JIANG	中國	12月4日	利達
PING XIANG CHENG	中國	12月4日	利達
SHU YU QUAN	中國	12月4日	利達
MILD OCEAN	中國	12月4日	利達
XIONG YUE CHENG	中國	12月4日	利達
SHANGHAI	中國	12月4日	利達
JIA HE	中國	12月4日	利達
NEW HAI NING	中國	12月4日	利達
ZHEN ZHU QUAN	中國	12月4日	利達
MALAN	中國	12月4日	利達
TIAN YAN	中國	12月4日	利達
SAN JIANG	中國	12月4日	利達
LONG JIANG	中國	12月4日	利達
C. CHENG	中國	12月4日	利達
YAN AN WU HAO	中國	12月4日	利達
YUN FENG	中國	12月4日	利達
KWANG CHOW	中國	12月4日	利達
JIN JIANG	中國	12月4日	利達
HUA YUAN KOU	中國	12月4日	利達

### 東南亞線

大陸船

船名	往	日期	公司
GUANG HE	東南亞	12月4日	利達
EVER GENTLE	東南亞	12月4日	利達
SOVEREIGN ACCORD	東南亞	12月4日	利達
WISING	東南亞	12月4日	利達
CHUNG LIE	東南亞	12月4日	利達
CENTRAL VISAYAS	東南亞	12月4日	利達
TROPICAL MARINA	東南亞	12月4日	利達
NORPUND	東南亞	12月4日	利達
DANG SARINA	東南亞	12月4日	利達
MING CHENG	東南亞	12月4日	利達
SANDY BAY	東南亞	12月4日	利達
UNI FORTUNE	東南亞	12月4日	利達
THOMAS VERETT	東南亞	12月4日	利達
HING SON	東南亞	12月4日	利達
ORANGE BREEZE	東南亞	12月4日	利達
MAERSK PINTO	東南亞	12月4日	利達
CLARA MAERSK	東南亞	12月4日	利達
YE LAN	東南亞	12月4日	利達
MC KINNEY MAERSK	東南亞	12月4日	利達

### 北美洲線

大陸船

船名	往	日期	公司
SL. DEFENDER	北美洲	12月4日	利達
PORT. EDUCATOR	北美洲	12月4日	利達
HYUGA MARU	北美洲	12月4日	利達
EVER GOODS	北美洲	12月4日	利達
NATIONAL DIGNITY	北美洲	12月4日	利達
PRES. TAFT	北美洲	12月4日	利達
XI FENG KOU	北美洲	12月4日	利達
HYUNDAI CHALLENGER	北美洲	12月4日	利達
BURLING ISLAND	北美洲	12月4日	利達
SL. MARINER	北美洲	12月4日	利達
TOURCOING	北美洲	12月4日	利達
EVER GRAND	北美洲	12月4日	利達
ORT. KNIGHT	北美洲	12月4日	利達
CORNELIA MAERSK	北美洲	12月4日	利達
PRES. WASHINGTON	北美洲	12月4日	利達
HANJIN KUNSHAN	北美洲	12月4日	利達
HANJIN N.Y.	北美洲	12月4日	利達
GOLDEN GATE BRIDGE	北美洲	12月4日	利達
KOREAN WONS ONE	北美洲	12月4日	利達
MACKINAC BRIDGE	北美洲	12月4日	利達
OCEANIA EXPRESS	北美洲	12月4日	利達
SL. INNOVATOR	北美洲	12月4日	利達
AMERICAN MERCHANT	北美洲	12月4日	利達
ASIAN VENTURE	北美洲	12月4日	利達
HYOSHI MARU	北美洲	12月4日	利達
PRES. HOOVER	北美洲	12月4日	利達
ACE CONCORD	北美洲	12月4日	利達
PACIFIC PROGRESS	北美洲	12月4日	利達
NEP. CORAL	北美洲	12月4日	利達
CAPE HENRY	北美洲	12月4日	利達
EVER GROUP	北美洲	12月4日	利達
MC KINNEY MAERSK	北美洲	12月4日	利達
SL. FREEDOM	北美洲	12月4日	利達
MING OCEAN	北美洲	12月4日	利達
NEP. PEARL	北美洲	12月4日	利達
EVER GLEAM	北美洲	12月4日	利達
ZHANG JIA KOU	北美洲	12月4日	利達
JAPAN ALLIANCE	北美洲	12月4日	利達
PRES. EISENHOWER	北美洲	12月4日	利達
YOUNG CHAU	北美洲	12月4日	利達
ALASKA MARU	北美洲	12月4日	利達
AMERICAN PURITAN	北美洲	12月4日	利達
SL. EXPLORER	北美洲	12月4日	利達

### 中南美洲線

大陸船

船名	往	日期	公司
NL. CARIBBEAN	中南美洲	12月4日	利達
TOURCOING	中南美洲	12月4日	利達
EVER GRAND	中南美洲	12月4日	利達
JALAPAL	中南美洲	12月4日	利達
AMERICAN MERCHANT	中南美洲	12月4日	利達
ATLANTIC MARU	中南美洲	12月4日	利達
CHRY GRACE	中南美洲	12月4日	利達
NL. MADRAS	中南美洲	12月4日	利達
MARIA DIAMANTO	中南美洲	12月4日	利達
EVER GLEAM	中南美洲	12月4日	利達
CHRISTINA ISABEL	中南美洲	12月4日	利達
MAU LE	中南美洲	12月4日	利達
SAN JUAN	中南美洲	12月4日	利達

### 澳洲、新西蘭線

大陸船

船名	往	日期	公司
ZIM ELAT	澳洲、新西蘭	12月4日	利達
SMILAX	澳洲、新西蘭	12月4日	利達
LAMON BAY	澳洲、新西蘭	12月4日	利達
PING CHAU	澳洲、新西蘭	12月4日	利達
CHANG SHEROJA	澳洲、新西蘭	12月4日	利達
AUST. ADVANCE	澳洲、新西蘭	12月4日	利達
AMERICAN LEADER	澳洲、新西蘭	12月4日	利達
NL. MARSEILLES	澳洲、新西蘭	12月4日	利達
ASIAN PEARL	澳洲、新西蘭	12月4日	利達

### 印、巴、中東線

大陸船

船名	往	日期	公司
LANKA ATHULA	印、巴、中東	12月4日	利達
SILVER LAKE	印、巴、中東	12月4日	利達
MING CHENG	印、巴、中東	12月4日	利達
NL. VAN NOORT	印、巴、中東	12月4日	利達
THOMAS VERETT	印、巴、中東	12月4日	利達
PRES. TAFT	印、巴、中東	12月4日	利達
UNI FORTUNE	印、巴、中東	12月4日	利達
EASTERN MARS	印、巴、中東	12月4日	利達
PRES. WASHINGTON	印、巴、中東	12月4日	利達
GANDA PERKASA	印、巴、中東	12月4日	利達
GOLDEN CAMEROON	印、巴、中東	12月4日	利達
GOLD ALISA	印、巴、中東	12月4日	利達
WISTRIA HILL	印、巴、中東	12月4日	利達
WON OASIS	印、巴、中東	12月4日	利達
KOTA MUTIARA	印、巴、中東	12月4日	利達
KEAL ED IN ALWALEED	印、巴、中東	12月4日	利達
ARASTOU	印、巴、中東	12月4日	利達
BREMEN EXPRESS	印、巴、中東	12月4日	利達
CONCORD ASKA	印、巴、中東	12月4日	利達
TEMA	印、巴、中東	12月4日	利達
MING LONGEVITY	印、巴、中東	12月4日	利達
EDITH HOPE	印、巴、中東	12月4日	利達
ORT. PATRIOT	印、巴、中東	12月4日	利達
QYANG ANN	印、巴、中東	12月4日	利達
BYAKUDAN MARU	印、巴、中東	12月4日	利達
OCEAN SINCERITY	印、巴、中東	12月4日	利達
PRES. HOOVER	印、巴、中東	12月4日	利達
EVER GENIUS	印、巴、中東	12月4日	利達
LANKA AJITHA	印、巴、中東	12月4日	利達

### 泰國、緬甸線

大陸船

船名	往	日期	公司
THAI AMBER	泰國、緬甸	12月4日	利達
NEW ANGELITA	泰國、緬甸	12月4日	利達
HUA NING HE	泰國、緬甸	12月4日	利達
AND. WANASATYA	泰國、緬甸	12月4日	利達
TRONO	泰國、緬甸	12月4日	利達
SUN HOPE	泰國、緬甸	12月4日	利達
WORLD LION	泰國、緬甸	12月4日	利達
YESTERDAY ONCE MORE	泰國、緬甸	12月4日	利達
KOBE	泰國、緬甸	12月4日	利達
ASIA AGE	泰國、緬甸	12月4日	利達
SUN KUNG	泰國、緬甸	12月4日	利達
MAUTILUS PRIMO	泰國、緬甸	12月4日	利達
NANSING I	泰國、緬甸	12月4日	利達
LAN HAI 2	泰國、緬甸	12月4日	利達
CHINA FIRST	泰國、緬甸	12月4日	利達
NEP. AGATE	泰國、緬甸	12月4日	利達
SUN KUNG 1	泰國、緬甸	12月4日	利達
XIN HUA 1	泰國、緬甸	12月4日	利達
SUN FLORA	泰國、緬甸	12月4日	利達
PAI THOON	泰國、緬甸	12月4日	利達
GOWA	泰國、緬甸	12月4日	利達
MAY QUEEN	泰國、緬甸	12月4日	利達
WAH YEE	泰國、緬甸	12月4日	利達
SETI NORIAS	泰國、緬甸	12月4日	利達
GEMINI SUN	泰國、緬甸	12月4日	利達
SOMERS BAY	泰國、緬甸	12月4日	利達

### 日本、南朝鮮線

大陸船

船名	往	日期	公司
HANGANG GLORY	日本、南朝鮮	12月4日	利達
EVER BRIGIT	日本、南朝鮮	12月4日	利達
KAI SHUN	日本、南朝鮮	12月4日	利達
KOTA SINGA	日本、南朝鮮	12月4日	利達
JUPITER	日本、南朝鮮	12月4日	利達
VENUS	日本、南朝鮮	12月4日	利達
TAO YUAN	日本、南朝鮮	12月4日	利達
MAERSK LEXA	日本、南朝鮮	12月4日	利達
EVER GRAND	日本、南朝鮮	12月4日	利達
TRANSWORLD BRIDGE	日本、南朝鮮	12月4日	利達
GEORGE WASHINGTON BRIDGE	日本、南朝鮮	12月4日	利達
COSMOS ANGEL	日本、南朝鮮	12月4日	利達
GLORIA	日本、南朝鮮	12月4日	利達
HP DONGNAM	日本、南朝鮮	12月4日	利達
SKY BRIDGE	日本、南朝鮮	12月4日	利達

**Freight-Trans International Co., Ltd.**  
**輝騰有限公司**  
香港中環康樂大廈37樓(3718室) 電話: 5-8449198

**天津海運公司**  
**Tientsin Marine Shipping Co.**  
香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪  
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)  
船名: TIAN YUE (天月) V648 日期: 8/12 3-4/12  
船名: TIAN YAN (天燕) V268 日期: 8/12 5-6/12  
船名: SKY NOVER (天翔) V101B 日期: 4/12 9/12 11-12/12  
船名: TIAN YUE (天月) V658 日期: 8/12 13/12 15-16/12  
收貨站: 天津現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-253325  
收貨站: 天津海運(遠東)有限公司 (UDSL) 電話: 0-499388

**亞細亞有限公司**  
**Asian Development Co., Ltd.**  
香港二上海散裝貨直航班輪  
兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸及提供直航安撫無潮之服務  
船名: SAN JIANG (三江) V8611 日期: 7/12 6-9/12 XIANG JIANG (祥江) V8640 日期: 9/12 9/12 0-11/12  
船名: LONG JIANG (龍江) V8607 日期: 7/12 7-9/12 TING JIANG (汀江) V8637 日期: 7/12 13/12 12-15/12  
收貨站: 天津現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-253325  
收貨站: 天津海運(遠東)有限公司 (UDSL) 電話: 0-499388

**中國對外貿易運輸公司**  
**China National Foreign Trade Transportation Corporation**  
香港二天津(新港)全貨箱班輪  
兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。  
船名: TRADE RELISH (易津) 日期: 2/12 4-5/12 船名: TRADE RELISH (易津) 日期: 9/12 14/12 16-17/12  
船名: V8625N 船名: V8626N  
收貨站: 天津現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-253325  
收貨站: 天津海運(遠東)有限公司 (UDSL) 電話: 0-499388

**上海外灘江輪船有限公司**  
**Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.**  
香港二上海全貨箱班輪  
船名: MILD OCEAN (洋運) V8647 日期: 29/11 4/12 5-8/12 船名: MILD OCEAN (洋運) V8649 日期: 9/12 14/12 15-16/12  
代理: JSA (HK) Ltd. 電話: 0-4972411 0-4977073  
收貨站: 青島大港 電話: 0-4972411 0-4977073

**中國對外貿易運輸公司**  
**China National Foreign Trade Transportation Corporation**  
Guangzhou Office  
香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸  
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、  
蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、  
珠海、廈門、泉州、福州、港江。

**BRUNEI ASIA LINE**  
汶萊沙巴砂朥越特快航線  
(兼收12/20尺貨櫃及冷藏櫃在各港口)  
金皇后 MAY QUEEN 6/12落貨 7/12開行  
直航: 汶萊、納閩、古晉、詩巫  
南星 NANSHING 6/12落貨 7/12開行  
直航: 汶萊、納閩、古晉、詩巫  
士必信 SPECOTRUST 16/12落貨 17/12開行  
直航: 汶萊、納閩、古晉、詩巫  
A VESSEL V. 1/86 17/12落貨 18/12開行  
直航: 汶萊、納閩、古晉、詩巫  
士必快 SPECOTRUST EXPRESS 26/12落貨 27/12開行  
直航: 汶萊、納閩、古晉、詩巫  
收貨站: 油蔴地東源街八號利高貨倉 電話: 3-402911  
貨櫃站: 大埔地盤414 電話: 0-807800  
總代理: 川崎(香港)有限公司 香港統一中心33樓  
接貨部: 5-8615561 文件部: 5-8615571

**川崎近海汽船株式會社**  
**特快新輪川航**  
M/V "COSMOS" VOY 74  
到港: 十二月十一日 啟碇: 十二月十二日  
直航: 古晉、汶萊、亞庇、山打根。  
M/V "GREAT FORTUNE" VOY 13  
到港: 十二月十八日 啟碇: 十二月十九日  
直航: 古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖。  
(兼收古晉20呎集裝箱貨)  
收貨站: 油蔴地東源街八號利高貨倉 電話: 3-402911  
貨櫃







### 樂 娛

中國地方戲曲在香  
港的演出已圓滿結束，接  
近三個月，使戲曲界人士  
對戲曲的認識，有了一個  
新的起點。



張學友自問非花心  
工作忙無暇會女友

張學友每次公開露面，總會被人問及與女友及家人的關係，他總是笑着說：「我是一個很花心的人，但我是一個有責任感的人。」

張學友在這次演出中，展現了他精湛的演技和唱功，贏得了觀眾的熱烈掌聲。他認為，戲曲不僅是一種藝術，更是一種文化傳承。

張學友表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。他認為，戲曲的發展需要社會各界的支持和關注。

張學友的演出，不僅豐富了香港的文藝生活，也為戲曲的推廣和普及做出了貢獻。他認為，戲曲是中國文化的重要組成部分，值得我們去傳承和發揚。

### 辦續應展曲戲

中國地方戲曲在香  
港的演出已圓滿結束，接  
近三個月，使戲曲界人士  
對戲曲的認識，有了一個  
新的起點。

張學友自問非花心  
工作忙無暇會女友

張學友每次公開露面，總會被人問及與女友及家人的關係，他總是笑着說：「我是一個很花心的人，但我是一個有責任感的人。」

張學友在這次演出中，展現了他精湛的演技和唱功，贏得了觀眾的熱烈掌聲。他認為，戲曲不僅是一種藝術，更是一種文化傳承。

張學友表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。他認為，戲曲的發展需要社會各界的支持和關注。

張學友的演出，不僅豐富了香港的文藝生活，也為戲曲的推廣和普及做出了貢獻。他認為，戲曲是中國文化的重要組成部分，值得我們去傳承和發揚。

張學友的演出，不僅豐富了香港的文藝生活，也為戲曲的推廣和普及做出了貢獻。他認為，戲曲是中國文化的重要組成部分，值得我們去傳承和發揚。

### 敬老留典範

敬老留典範

敬老留典範

敬老留典範

敬老留典範

敬老留典範

敬老留典範

敬老留典範

### 北京故事收入動升

北京故事收入動升

北京故事收入動升

北京故事收入動升

北京故事收入動升

北京故事收入動升

北京故事收入動升

北京故事收入動升

### 只有「樂」心

只有「樂」心

只有「樂」心

只有「樂」心

只有「樂」心

只有「樂」心

只有「樂」心

只有「樂」心

### 陳會說出席公司宴會如做交際花

陳會說出席公司宴會如做交際花

陳會說出席公司宴會如做交際花

陳會說出席公司宴會如做交際花

陳會說出席公司宴會如做交際花

陳會說出席公司宴會如做交際花

陳會說出席公司宴會如做交際花

陳會說出席公司宴會如做交際花

### 小題材捕捉得好

小題材捕捉得好

小題材捕捉得好

小題材捕捉得好

小題材捕捉得好

小題材捕捉得好

小題材捕捉得好

小題材捕捉得好



















### 彩虹旅遊天地

**先旅遊後付款**  
由最優惠旅遊優惠計劃贊助  
最高可享5萬，可分24期付款  
逢星期一出版

廣告部：(852) 2533 1111 傳真：(852) 2533 1112  
編輯部：(852) 2533 1113 傳真：(852) 2533 1114  
發行部：(852) 2533 1115 傳真：(852) 2533 1116  
廣告部：(852) 2533 1117 傳真：(852) 2533 1118  
編輯部：(852) 2533 1119 傳真：(852) 2533 1120  
發行部：(852) 2533 1121 傳真：(852) 2533 1122  
廣告部：(852) 2533 1123 傳真：(852) 2533 1124  
編輯部：(852) 2533 1125 傳真：(852) 2533 1126  
發行部：(852) 2533 1127 傳真：(852) 2533 1128

### 寶蓮寺朝聖拜神遊

**享受清靜悠閒一天**

香港地方雖然小，但寶蓮寺卻是一個不可多得的地方。這裡環境優美，空氣清新，是市民休閒度假的好去處。寶蓮寺位於新界大埔，佔地廣闊，建築宏偉，是佛教徒朝聖拜神的聖地。寺內設有各種佛堂，供奉著不同的佛像，供信眾參拜。此外，寺內還設有素食餐廳，供應各式精美素食，供信眾享用。寶蓮寺還經常舉辦各種宗教活動，如法會、講座等，歡迎信眾參加。

### 香港人遊港動之一

**美幽境環村漁門塔**

底怡神廟后天通可云據洞門塔

在塔門村，有一個美麗的小漁村，名叫「塔門」。這裡環境優美，空氣清新，是市民休閒度假的好去處。塔門村位於新界大埔，佔地廣闊，建築宏偉，是佛教徒朝聖拜神的聖地。村內設有各種佛堂，供奉著不同的佛像，供信眾參拜。此外，村內還設有素食餐廳，供應各式精美素食，供信眾享用。塔門村還經常舉辦各種宗教活動，如法會、講座等，歡迎信眾參加。

### 彩虹推出商務旅遊

**新加坡四天收二六〇〇元**

彩虹旅遊為方便新加坡僑胞，特推出「新加坡四天商務旅遊」，收費二六〇〇元。該行程包括：新加坡四天三晚住宿、交通、餐飲、門票、導遊等。行程內容豐富，包括參觀新加坡各大名勝古蹟、購物中心等。歡迎僑胞參加。

### 彩虹推出商務旅遊

**新加坡四天收二六〇〇元**

彩虹旅遊為方便新加坡僑胞，特推出「新加坡四天商務旅遊」，收費二六〇〇元。該行程包括：新加坡四天三晚住宿、交通、餐飲、門票、導遊等。行程內容豐富，包括參觀新加坡各大名勝古蹟、購物中心等。歡迎僑胞參加。

# 彩虹聖誕新春旅遊特惠計劃

## 收費清楚，即時報名，不愁加價！

春節期間，一般旅行社隨時加完再加，遲遲未能確定收費，令旅遊人士預算全失，叫苦連天。不過，彩虹旅遊特設之聖誕新春團，將給你更多「保障」及額外「得益」。由即日起至本月八日止報名參加八七年二月四日前出發之團體均可享受下列優待：

- ### 保障
- 保障一：彩虹各國收費，確確實實，全部一目了然(見表)，保證有減無加！
  - 保障二：本公司將於八七年一月五日根據市價確定春節團的收費，市價如有上升，彩虹將負責全部額外支出，如市價比表內價格為低，旅客多付的團費則原銀退還，保證不多收分文！
  - 保障三：由於旅客預早報名，所以能享受到最優先及最好的交通、食宿及遊覽安排，以免遭遇到因遲遲報名參加而臨時加班之團體，被迫接受較次一級之食宿及交通安排！
  - 保障四：報名時只需略付訂金，彩虹保證留位，旅客大可安心等候出發！

### 額外得益

除上述保障外，參加此項計劃，更可獲贈名貴音響及電器用品

### 個人團體皆適宜 一家大細齊受惠

凡參加五天以上各線旅行團均獲贈下列名貴禮品：

團體報名人數	贈品	價值
3人	TEAC WALKMAN揚聲器	\$250
5人	鴻運扇一座	\$495
9人	銀星雙卡式音響套裝	\$1010
15人	銀星高級雙卡式音響套裝	\$1510
20人	十四吋彩色電視機	\$1650
25人	金章牌176 LITRE雙門雪櫃	\$2860

數量有限，送完即止！

團名	去年收費	出發日期											
		1月24日 (年廿五)	1月25日 (年廿六)	1月26日 (年廿七)	1月27日 (年廿八)	1月28日 (年廿九)	1月29日 (年三十)	1月30日 (年二一)	1月31日 (年二二)	2月1日 (年二三)	2月2日 (年二四)	2月3日 (年二五)	2月4日 (年二六)
北京雙程航空七天	\$3090	\$2090	\$2490	\$2690	\$2790	\$2790	\$2790	\$2790	\$2790	\$2790	\$2790	\$2790	\$2790
北京雙程航空(特惠)七天	\$2690		\$2190	\$2390	\$2490	\$2490	\$2490	\$2490	\$2490	\$2490	\$2490	\$2490	\$2490
北京航空火車七天	\$2290	\$1690	\$1990	\$2090	\$2090	\$2090	\$2090	\$2090	\$2090	\$2090	\$2090	\$2090	\$2090
北京火車八天	\$1690	\$1290	\$1490	\$1490	\$1590	\$1590	\$1590	\$1590	\$1590	\$1590	\$1590	\$1590	\$1590
桂林直航柳州五天	\$2290		\$1690	\$1790	\$1990	\$2090	\$2290	\$2290	\$2290	\$2290	\$2290	\$2290	\$2290
桂林直航雲南五天	\$2090		\$1390	\$1490	\$1690	\$1790	\$1990	\$1990	\$1990	\$1990	\$1990	\$1990	\$1990
桂林航空特惠五天	\$1490		\$1190	\$1390	\$1390	\$1490	\$1490	\$1490	\$1490	\$1490	\$1490	\$1490	\$1490
桂林火車航空五天	\$1290		\$998	\$1190	\$1290	\$1290	\$1290	\$1290	\$1290	\$1290	\$1290	\$1290	\$1290
海南島直航五天	\$2290			\$1790	\$1990	\$2090	\$2290	\$2290	\$2290	\$2290	\$2290	\$2290	\$2290
東三省、北京航空八天	\$3490		\$3390	\$3390	\$3390	\$3390	\$3390	\$3390	\$3390	\$3390	\$3390	\$3390	\$3390
東三省、北京航空十二天	\$4290		\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090
昆明、石林航空五天	\$2490		\$1790	\$1990	\$2090	\$2390	\$2390	\$2390	\$2390	\$2390	\$2390	\$2390	\$2390
廬山、南昌航空四天	\$1590			\$1290	\$1490	\$1590	\$1590	\$1590	\$1590	\$1590	\$1590	\$1590	\$1590
華東航空七天	\$2890		\$1990	\$2290	\$2590	\$2590	\$2590	\$2590	\$2590	\$2590	\$2590	\$2590	\$2590
華東航空八天	\$3390	\$2690	\$2690	\$2690	\$2690	\$2690	\$2690	\$2690	\$2690	\$2690	\$2690	\$2690	\$2690
福建廈門六天	\$1590			\$1490	\$1490	\$1490	\$1490	\$1490	\$1490	\$1490	\$1490	\$1490	\$1490
福建廈門九天	\$2490			\$2190	\$2190	\$2190	\$2190	\$2190	\$2190	\$2190	\$2190	\$2190	\$2190
澳洲八天	\$8790	\$8290	\$8290	\$8290	\$8290	\$8290	\$8290	\$8290	\$8290	\$8290	\$8290	\$8290	\$8290
美國五天	\$4690	\$4490	\$4490	\$4490	\$4490	\$4490	\$4490	\$4490	\$4490	\$4490	\$4490	\$4490	\$4490
星馬六天	\$4490	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090	\$4090
曼谷芭提雅五天	\$3190			\$2990	\$2990	\$2990	\$2990	\$2990	\$2990	\$2990	\$2990	\$2990	\$2990

# 彩虹帶您遊

**先旅遊 後付款**  
「最優惠」旅遊優惠計劃  
最高可達HK\$50,000  
免手續費，可分24期付款

中環：娛樂行305室(娛樂戲院樓上) 5-259311  
銅鑼灣：軒尼詩道467號建德豐大廈17樓 5-755038  
九龍：尖沙咀星光行1722室(電梯近天星碼頭) 3-674192  
尖東：尖沙咀東部港晶中心彩虹酒樓大堂 3-7244260

旺角：彌敦道636號銀行中心812室 3-7807277  
荃灣：南豐中心6樓619-622室 0-4930211  
官塘：物華街67號2C(周大福樓上) 3-443940  
機票部專線：5-259311 牌照號碼：350011

### 富水鄉情調的大澳

大澳，一個充滿水鄉情調的地方。這裡環境優美，空氣清新，是市民休閒度假的好去處。大澳位於新界大埔，佔地廣闊，建築宏偉，是佛教徒朝聖拜神的聖地。村內設有各種佛堂，供奉著不同的佛像，供信眾參拜。此外，村內還設有素食餐廳，供應各式精美素食，供信眾享用。大澳還經常舉辦各種宗教活動，如法會、講座等，歡迎信眾參加。

### 秋陽

秋陽，一個充滿詩意的地方。這裡環境優美，空氣清新，是市民休閒度假的好去處。秋陽位於新界大埔，佔地廣闊，建築宏偉，是佛教徒朝聖拜神的聖地。村內設有各種佛堂，供奉著不同的佛像，供信眾參拜。此外，村內還設有素食餐廳，供應各式精美素食，供信眾享用。秋陽還經常舉辦各種宗教活動，如法會、講座等，歡迎信眾參加。

### 彩虹轉大運遊戲

**送出巨獎反應佳**

彩虹旅遊為推廣旅遊，特推出「彩虹轉大運遊戲」，送出巨獎反應佳。該遊戲包括：新加坡四天三晚住宿、交通、餐飲、門票、導遊等。行程內容豐富，包括參觀新加坡各大名勝古蹟、購物中心等。歡迎僑胞參加。

### 正宗中

100%純天然  
含有0.3g  
正宗中國藥材  
藥行有售  
經銷處：永安堂藥行



